

宋

史

七七



列傳卷第十七

宋史二百五十八

開府儀同三司柱國魯國軍前中書丞樞密副使領經筵事都總裁臣脫脫等奉  
敕修

曹彬 子璨 璋 琮

潘美 李超 附

曹彬字國華真定靈壽人父芸成德軍節度都知兵馬使彬始生周歲父母以百玩之具羅於席觀其所取彬左手持干戈右手取俎豆斯須取一印他無所視人皆異之及長氣質淳厚漢乾祐中爲成德軍牙將節帥武行德見其端慤指謂左右曰此遠大器非常流也周太祖貴妃張氏彬從母也周祖受禪召彬歸京師隸世宗帳下從鎮澶淵

補供奉官擢河中都監蒲帥王仁鎬以彬帝戚尤加禮遇  
彬執禮益恭公府讌集端簡終日未嘗旁視仁鎬謂從事  
曰老夫自謂夙夜匪懈及見監軍矜嚴始覺已之散率也  
顯德三年改潼關監軍遷西上閣門使五年使吳越致命  
訖即還私覲之禮一無所受吳越人以輕舟追遺之至於  
數四彬猶不受旣而曰吾終拒之是近名也遂受而籍之  
以歸悉上送官世宗強還之彬始拜賜悉以分遺親舊而  
不留一錢出爲晉州兵馬都監一日與主帥暨賓從環坐  
於野會鄰道守將走价馳書來詣使者素不識彬潛問人  
曰孰爲曹監軍有指彬以示之使人以爲給已笑曰豈有

國戚近臣而衣弋絺袍坐素胡床者乎審視之方信遷引  
進使初太祖典禁旅彬中立不倚非公事未嘗造門群居  
讌會亦所罕預由是器重焉建隆二年自平陽召歸謂曰  
我疇昔常欲親汝汝何故踈我彬頓首謝曰臣爲周室近  
親復忝內職靖恭守位猶恐獲過安敢妄有交結遷客省  
使與王全斌郭進領騎兵攻河東平樂縣降其將王超侯  
霸榮等千八百人俘獲千餘人旣而賊將攷進率兵來援  
三戰皆敗之遂建平樂爲平晉軍乾德初改左神武將軍  
時初克遼州河東召契丹兵六萬騎來攻平晉彬與李繼  
勳等大敗之於城下俄兼樞密承旨二年冬伐蜀詔以劉



光毅爲歸州行營前軍副部署彬爲都監峽中郡縣悉下  
諸將咸欲屠城以逞其欲彬獨申令戢下所至悅服上聞  
降詔褒之兩川平全斌等晝夜宴飲不恤軍士部下漁奪  
無已蜀人苦之彬屢請旋師全斌等不從俄而全師雄等  
構亂擁衆十萬彬復與光毅破之于新繁卒平蜀亂時諸  
將多取子女玉帛彬橐中唯圖書衣衾而已及還上盡得  
其狀以全斌等屬吏謂彬清介廉謹授宣徽南院使義成  
軍節度使彬入見辭曰征西將士俱得罪臣獨受賞恐無  
以示勸上曰卿有茂功又不矜伐設有微累仁贍等豈惜  
言哉懲勸國之常典可無讓六年遣李繼勳党進率師征

太原命爲前軍都監戰洞渦河斬二千餘級俘獲甚衆開  
寶二年議親征太原復命爲前軍都監率兵先往次團栢  
谷降賊將陳廷山又戰城南薄于濠橋奪馬千餘及太祖  
至則已分砦四面而自主其北六年進檢校太傅七年將  
伐江南九月彬奉詔與李漢瓊田欽祚先赴荆南發戰艦  
潘美帥步兵繼進十月詔以彬爲昇州西南路行營馬步  
軍戰權都部署分兵由荆南順流而東破峽口砦進克池  
州連克當塗蕪湖二縣駐軍采石磯十一月作浮梁跨大  
江以濟師十二月大破其軍於白鷺洲八年正月又破其  
軍於新林港二月師進次秦淮江南水陸十餘萬陳於城

下大敗之俘斬數萬計及浮梁成吳人出兵來禦破之於白鷺洲自三月至八月連破之進克潤州金陵受圍至是凡三時居人樵采路絕頻經敗衄李煜危甚遣其臣徐鉉奉表詣闕乞緩師上不之省先是大軍列三砦美居守北偏圖其形勢來上太祖指北砦謂使者曰吳人必夜出兵來寇爾亟去令曹彬速成深溝以自固無墮其計中既成吳兵果夜來襲美率所部依新溝拒之吳人大敗奏至上笑曰果如此長圍中彬每緩師冀煜歸服十一月彬又使人諭之曰事勢如此所惜者一城生聚若能歸命策之上也城垂克彬忽稱疾不視事諸將皆來問疾彬曰余之疾

非藥石所能愈惟須諸公誠心自誓以克城之日不妄殺一人則自愈矣諸將許諾共焚香爲誓明日稍愈又明日城陷煜與其臣百餘人詣軍門請罪彬慰安之待以賓禮請煜入宮治裝彬以數騎待宮門外左右密謂彬曰煜入或不測奈何彬笑曰煜素悞無斷旣已降必不能自引決煜之君臣卒賴保全自出師至凱旋士衆畏服無輕肆者及入見刺稱奉敕江南幹事回其謙恭不伐如此初彬之總師也太祖謂曰俟克李煜當以卿爲使相副帥潘美預以爲賀彬曰不然夫是行也仗天威遵廟謨乃能成事吾何功哉況使相極品乎美曰何謂也彬曰太原未平爾及

還獻俘上謂曰本授卿使相然劉繼元未下姑少待之既聞此語美竊視彬微笑上覺遽詰所以美不敢隱遂以實對上亦大笑乃賜彬錢二十萬彬退曰人生何必使相好官亦不過多得錢爾未幾拜樞密使檢校太尉忠武軍節度使太宗即位加同平章事議征太原召彬問曰周世宗及太祖皆親征何以不能克彬曰世宗時史彥超敗于石嶺關人情驚擾故班師太祖頓兵甘草地會歲暑兩軍士多疾因是中止太宗曰今吾欲北征卿以爲何如彬曰以國家兵甲精銳翦太原之孤壘如摧枯拉朽爾何爲而不可太宗意遂決太平興國三年進檢校太師從征太原加

兼侍中八年爲弭德超所誣罷爲天平軍節度使旬餘上  
悟其譖進封魯國公待之愈厚雍熙三年詔彬將幽州行  
營前軍馬步水陸之師與潘美等北伐分路進討三月敗  
契丹于固安破涿州戎人來援大破之于城南四月又與  
米信破契丹于新城斬首二百級五月戰于歧溝關諸軍  
敗績退屯易州臨易水而營上聞亟令分屯邊城追諸將  
歸闕先是賀令圖等言於上曰契丹主少母后專政寵倖  
用事請乘其釁以取幽薊遂遣彬與崔彥進米信自雄州  
田重進趣飛狐潘美出鴈門約期齊舉將發上謂之曰潘  
美之師但先趣雲應卿等以十萬衆聲言取幽州且持重

緩行不得貪利彼聞大兵至必悉衆救范陽不暇援山後  
矣旣而美之師先下寰朔雲應等州重進又取飛狐靈丘  
蔚州多得山後要害地彬亦連下州縣勢大振每奏至上  
已訝彬進軍之速及彬次涿州旬日食盡因退師雄州以  
援餉餽上聞之曰豈有敵人在前反退軍以援芻粟失策  
之甚也亟遣使止彬勿前急引師緣白溝河與米信軍會  
案兵養銳以張西師之勢俟美等盡略山後地會重進之  
師而東合勢以取幽州時彬部下諸將聞美及重進累建  
功而已握重兵不能有所攻取謀議蜂起彬不得已乃復  
裹糧再往攻涿州契丹大衆當前時方炎暑軍士乏困糧

且盡彬退軍無復行伍遂爲所躡而敗彬等至詔鞫於尚書省令翰林學士賈黃中等雜治之彬等具伏違詔失律之罪彬責授右驍衛上將軍彥進右武衛上將軍信右屯衛上將軍餘以次黜四年起彬爲侍中武寧軍節度使淳化五年徙平盧軍節度眞宗即位復檢校太師同平章事數月召拜樞密使咸平二年被疾上趣駕臨問手爲和藥仍賜白金萬兩問以後事對曰臣無事可言臣二子材器可取臣若內舉皆堪爲將上問其優劣對曰璨不如瑋六月薨年六十九上臨哭之慟對輔臣語及彬必流涕贈中書令追封濟陽郡王謚武惠且贈其妻高氏韓國夫人官



其親族門客親校十餘人八月詔彬與趙普配饗太祖廟庭彬性仁敬和厚在朝廷未嘗忤旨亦未嘗言人過失伐二國秋毫無所取位兼將相不以等威自異遇士夫於塗必引車避之不名下吏每白事必冠而後見居官奉入給宗族無餘積平蜀回太祖從容問官吏善否對曰軍政之外非臣所聞也固問之唯薦隨軍轉運使沈倫廉謹可任爲帥知徐州日有吏犯罪既具案逾年而後杖之人莫知其故彬曰吾聞此人新娶婦若杖之其舅姑必以婦爲不利而朝夕咎詈之使不能自存吾故緩其事然法亦未嘗屈焉北征之失律也趙昌言表請行軍法及昌言自延安

還被劾不得入見彬在宥府爲請於上乃許朝謁子璨珣  
瑋玳玘珣珩娶秦王女興平郡主至昭宣使玳左藏庫  
副使玘尚書虞部貲外郎珣東上閤門使珣西上閤門副  
使玘之女即慈聖光獻皇后也甚累贈魏王彬韓王玘吳  
王謚曰安僖玘之子侑傳侑見外戚傳傳后兄也榮州刺  
史謚恭懷

璨字韜光性沉毅善射以蔭補供奉官常從彬征討得與  
計議彬以爲類已特鍾愛焉遷宮苑副使出爲高陽關及  
鎮魏并代趙五州都監雍熙中命知定州改尚食使淳化  
二年領富州刺史徙知代州明年擢爲鎮州行營鈐轄徙

綏銀夏麟府等州鈐轄契丹入寇屢戰有功諸將多欲窮追璨慮有伏力止之至道初遷四方館使知靈州徙河西鈐轄改引進使范廷召將兵出塞命璨爲之副丁外艱起復爲廊延路副都部署拜趙州刺史領武州團練使充麟府濁輪副部署出蕃兵邀繼遷俘馘甚衆入爲樞密都承旨改領亳州團練使契丹入寇命爲鎮定高陽關三路行營都鈐轄領康州防禦使再知定州明年冬拜侍衛馬軍副都指揮使天德軍節度入爲東京舊城都巡檢使連拜彰國保靜武寧忠武等軍節度使在禁衛十餘年未嘗忤旨天禧三年春以足疾授河陽節度使同平章事卒年七

十贈中書令謚武懿瓘起貴胄以孝謹稱能自奮厲以世其家習知韜畧好讀左氏春秋善撫士卒兼著威愛雖輕財不逮其父而仁敬和厚亦有父風子儀官至耀州觀察使

瑋字寶臣父彬歷武寧天平軍節度使皆以瑋爲牙內都虞候補西頭供奉官閤門祗候沉勇有謀喜讀書通春秋三傳於左氏尤深李繼遷叛諸將數出無功太宗問彬誰可將者彬曰臣少子瑋可任即召見以本官同知渭州時年十九真宗即位改內殿崇班知渭州馭軍嚴明有部分賞罰立決犯令者無所貸善用間周知虜動靜舉措如老

將彬卒請持喪不聽改閣門通事舍人遷西上閣門副使徙知鎮戎軍李繼遷虐用其國人瑋知其下多怨即移書諸部諭以朝廷恩信撫養無所間以動諸羌由是康奴等族請內附繼遷略西蕃還瑋邀擊于石門川俘獲甚衆以鎮戎軍據平地便於騎戰非中國之利請自隴山以東循古長城塹以爲限又以弓箭手皆土人習障塞蹊隧曉羌語耐寒苦官未嘗與兵械資糧而每戰輒使先拒賊恐無以責死力遂給以境內閒田春秋耕斂州爲出兵護作而蠲其租繼遷死其子德明請命于朝瑋言繼遷擅河南地二十年兵不解甲使中國有西顧之憂今國危子弱不即

捕滅後更強盛不可制願假臣精兵出其不意禽德明送  
闕下復河西爲郡縣此其時也帝方以恩致德明不報旣  
而西延家妙娥熟魏數大族請拔帳自歸諸將猶豫不敢  
應瑋曰德明野心不急折其翮後必颺去即日將騎士薄  
天都山受降者內徙德明不敢拒遷西上閤門使爲環慶  
路兵馬都鈐轄兼知邠州封泰山進東上閤門使帝以瑋  
習知河北事廼以爲真定路都鈐轄領高州刺史瑋嘗上  
涇原環慶兩道圖至是帝以示左右曰華夷山川城郭險  
固出入戰守之要舉在是矣因敕別繪二圖以一留樞密  
院一付本道俾諸將得按圖計事復爲涇原路都鈐轄兼

知渭州與秦翰破章埋族于武延川分兵滅撥臧于平涼  
於是隴山諸族皆來獻地瑋築堡山外爲籠竿城募土兵  
守之曰異時秦渭有警此必爭之地也祀汾陰進四方館  
使踰年上表還州事願專督軍旅帝不欲遽更守臣以密  
詔敦諭之改引進使英州團練使復知秦州兼涇原儀渭  
鎮戎緣邊安撫使時唃廝囉強盛立遵佐之立遵乃上書  
求號贊普瑋言贊普可汗號也立遵一言得之何以處唃  
廝囉邪且復有求漸不可制廼以立遵爲保順軍節度使  
恩如廝鐸督西羌將舉事必先定約束號爲立文法唃廝  
囉使其舅賞樣丹與廝敦立文法於離王族謀內寇瑋陰

結廝敦解寶帶予之廝敦感激求自效間謂瑋曰吾父何  
所使欲吾首猶可斷以獻瑋曰我知賞樣丹時至汝帳下  
汝能爲我取賞樣丹首乎廝敦愕然應之後十餘日果斷  
其首來廝敦因獻南市地南市者秦渭之阨也瑋城之表  
廝敦爲順州刺史初張佶知秦州置四門砦侵奪羌地羌  
人多叛去畏得罪不敢出瑋招出之令入馬贖罪還故地  
至者數千人每送馬六十匹給綵一端築弓門治坊床穰  
靜戎三陽定西伏羌永寧小洛門威遠十砦浚壕三百八  
十里皆役屬羌廂兵工費不出民伏羌首領廝雞波李磨  
論私立文法瑋潛兵滅其帳其年喃廝囉率衆數萬大入



寇瑋迎戰三都谷追奔三十里斬首千餘級獲馬牛雜畜  
器仗三萬餘遷客省使康州防禦使馬波叱臈立柵野吳  
谷瑋選募神武軍二百人斬柵獲生口孳畜甚衆宗哥大  
首領甘遵治兵于任奴川瑋遣間殺遵及破魚角蟬所立  
文法于吹麻城旣而河州洮蘭安江妙敦邈川黨逋諸城  
皆納質爲熟戶時瑋作塹抵拶囉咤拶囉咤西蕃要害地  
也先是瑋遣小吏楊知進護賜物通甘州可汗王還過宗  
哥界立遵邀知進語曰秦州大人直以兵入拶囉咤來幸  
爲我言願罷兵歲入貢約蕃漢爲一家因使種人黨失卑  
陵從知進來獻馬自是喃厮囉勢威退保磧中不出秦人

請刻石紀功有詔褒之天禧三年德明寇柔遠砦都巡檢  
楊承吉與戰不利以瑋爲華州觀察使鄜延路副都總管  
環慶秦等州緣邊巡檢安撫使委乞骨咩大門等族間瑋  
至歸附者甚衆拜宣徽北院使鎮國軍節度觀察留後簽  
書樞密院事宰相丁謂逐寇準惡瑋不附已指爲準黨除  
南院使環慶路都總管安撫使乾興初謫左衛大將軍容  
州觀察使知萊州瑋以宿將爲謂所忌即日上道從弱卒  
十餘人不以弓韋矢箠自隨謂敗復華州觀察使知青州  
徙天雄軍以彰化軍節度觀察留後知永興軍拜昭武軍  
節度使知天雄軍以疾守河陽數月爲真定府定州都總

管改彰武軍節度使卒贈侍中謚武穆瑋用士得其死力  
平居甚閒暇及師出多奇計出入神速不可測一日張樂  
飲僚吏中坐失瑋所在明日徐出視事而賊首已擲庭下  
矣嘗稱疾加砭艾卧閣內不出會賊至瑋奮起裹創披甲  
跨馬賊望見皆遁去將兵幾四十年未嘗少失利脣廝囉  
聞瑋名即望瑋所在東嚮合手加顙契丹使過天雄部勒  
其下曰曹公在此毋縱騎馳驅也真宗慎兵事凡邊事必  
手詔詰難至十數反而瑋守初議卒無以奪後雖他將論  
邊事者往往密付瑋處之渭州有告戍卒叛入夏國者瑋  
方對客奕棋遽曰吾使之行也夏人聞之即斬叛者投其

首境上羌殺邊民入羊馬贖罪瑋下令曰羌自相犯從其俗犯邊民者論如律自是無敢犯環慶屬羌田多爲邊人所市致單弱不能自存因沒彼中瑋盡令還其故田後有犯者遷其家內地所募弓箭手使馳射較強弱勝者與田二頃再更秋獲課市一馬馬必勝甲然後官籍之則加五十畝至三百人以上團爲一指揮要害處爲築堡使自塹其地爲方田環之立馬社一馬死衆出錢市馬降者旣多因制屬羌百帳以上其首領爲本族軍主次爲指揮使又其次爲副指揮使不及百帳爲本族指揮使其蕃落將校止於本軍叙進以其習知羌情與地利不可徙他軍也開

邊壕率令深廣丈五尺山險不可塹者因其峭絕治之使足以限敵後皆以爲法天雄卒有犯盜者衆謂獄具必殺之瑋乃處以常法人或以爲疑瑋笑曰臨邊對敵斬不用命者所以令吾衆非好殺也治內郡安事此乎初守邊時山東知名士賈同造瑋客外舍瑋欲按邊即同舍邀與俱同問從兵安在曰已具旣出就騎見甲士三千環列初不聞人馬聲同歸語人曰瑋殆名將也瑋爲將不如其父寬然自爲一家嘉祐八年詔配享仁宗廟庭

琮字寶章兄珣娶秦王女興平郡主琮幼時從主入禁中太宗置膝上拊其背曰曹氏有功我家此亦佳兒也及彬

領鎮海軍節度使補衙內都指揮使彬卒特遷西頭供奉  
官閣門祗候勾當驛院群牧估馬司市馬課有羨再遷  
西上閣門副使與曹利用連姻利用貶出爲河陽兵馬都  
監領內軍器庫遷東上閣門使榮州刺史仁宗冊琮兄女  
爲后禮皆琮主辦除衛州團練使琮因奏曰陛下方以至  
公屬天下臣旣備后族不宜冒恩澤亂朝廷法族人敢因  
緣請託願致干理時論稱之出爲環慶路馬步軍總管知  
邠州遷秦州防禦使秦鳳路副都總管兼知秦州度羨材  
爲倉廩大積穀古渭冀城生羌屢入鈔邊琮懷以恩信擊  
牛醢酒犒之多請內屬寶元初南郊召入侍祠會元昊反

拜同州觀察使復知秦州上攻守禦三策久之兼同管勾  
涇原路兵馬定國軍節度觀察留後劉平石元孫敗關輔  
震恐琮請籍民爲義軍以張兵勢於是料簡鄉弓手數萬  
人賊寇山外還天都劫儀秦屬戶琮發騎士設伏以待之  
賊遂引去琮欲誘吐蕃椅角圖賊得西川舊賈使諭意而  
沙州鎮王子遣使奉書曰我本唐甥天子實吾舅也自党  
項破甘涼遂與漢隔今願率首領爲朝廷擊賊帝善琮策  
改陝西副都總管經畧安撫招討副使拜步軍副都指揮  
使與夏竦屯鄜州還爲馬軍副都指揮使以疾卒帝臨奠  
后再出臨喪就第成服贈安化軍節度使兼侍中謚忠恪

琮小心謹畏善贊謁御軍整嚴死時家無餘貲子佺皇城使嘉州防禦使佺子詩尚魯國大長公主

潘美字仲詢大名人父璘以軍校戍常山美少倜儻隸府中典謁嘗語其里人王密曰漢代將終兇臣肆虐四海有改卜之兆大丈夫不以此時立功名取富貴碌碌與萬物共盡可羞也會周世宗爲開封府尹美以中涓事世宗及即位補供奉官高平之戰美以功遷西上閣門副使出監陝州軍改引進使世宗將用師隴蜀命護永興屯兵經度西事先是太祖遇美素厚及受禪命美先往見執政諭旨中外陝帥袁彥兇悍信任群小嗜殺黷貨且繕甲兵太祖



慮其爲變遣美監其軍以圖之美單騎往諭以天命旣歸  
宜修臣職彥遂入朝上喜曰潘美不殺袁彥能令來覲成  
我志矣李重進叛太祖親征命石守信爲招討使美爲行  
營都監以副之揚州平留爲巡檢以任鎮撫以功授泰州  
團練使時湖南叛將汪端旣平人心未寧乃授美潭州防  
禦使嶺南劉鋹數寇桂陽江華美擊走之溪峒蠻獠自唐  
以來不時侵略頗爲民患美窮其巢穴多所殺獲餘加慰  
撫夷落遂定乾德二年又從兵馬都監丁德裕等率兵克  
郴州開寶三年征嶺南以美爲行營諸軍都部署朗州團  
練使尹崇珂副之進克富川鋹遣將率衆萬餘來援遇戰

大破之遂克賀州十月又下昭桂連三州西江諸州以次  
降美以功移南面都部署進次韶州韶廣之北門也賊衆  
十餘萬聚焉美揮兵進乘之韶州遂拔斬獲數萬計銀窮  
威四年二月遣其臣王珪詣軍門求通好又遣其左僕射  
蕭灌中書舍人卓惟休奉表乞降美因諭以上意以爲彼  
能戰則與之戰不能戰則勸之守不能守則諭之降不能  
降則死不能死則亡非此五者他不得受美即令殷直叟  
彥衮部送灌等赴闕銀復遣其弟保興率衆拒戰美即率  
厲士卒倍道趨柵頭距廣州百二十里銀兵十五萬依山  
谷堅壁以待美因築壘休士與諸將計曰彼編竹木爲柵

若攻之以火彼必潰亂因以銳師夾擊之萬全策也遂分遣丁夫數千人持二炬間道造其柵及夜萬炬俱發會天大風火勢甚熾銀衆驚擾來犯美揮兵急擊之銀衆大敗斬數萬計長驅至廣州銀盡焚其府庫遂克之擒銀送京師露布以聞即日命美與尹宗珂同知廣州兼市舶使五月拜山南東道節度五年兼嶺南道轉運使土豪周思瓊聚衆負海爲亂美討平之嶺表遂安八年議征江南九月遣美與劉遇等率兵先赴江陵十月命美爲昇州道行營都監與曹彬偕往進次秦淮時舟楫未具美下令曰美受詔提驍果數萬人期於必勝豈限此一衣帶水而不徑

度平遂麾以涉大軍隨之吳師大敗及采石磯浮梁成吳人以戰艦二十餘鳴鼓汴流來趨利美麾兵奮擊奪其戰艦擒其將鄭賓等七人又破其城南水砦分舟師守之奏至太祖遣使令亟徙置戰權以防他變美聞詔即徙軍是夜吳人果來攻砦不能克進傅金陵江南水陸十萬陳於城下美率兵襲擊大敗之李煜危甚遣徐鉉來乞緩師上不之省仍詔諸將促令歸附煜遷延未能決夜遣兵數千持炬鼓譟來犯我師美率精銳以短兵接戰因與大將曹彬率士晨夜攻城百道俱進金陵平以功拜宣徽北院使秋命副党進攻太原戰于汾上破之且多擒獲太平興國

初改南院使三年加開府儀同三司四年命將征太原美  
爲北路都招討判太原行府事部分諸將進討并州遂平  
繼征范陽以美知幽州行府事及班師命兼三交都部署  
留屯以捍北邊三交西北三百里地名固軍其地險阻爲  
北邊咽喉美潛師襲之遂據有其地因積粟屯兵以守之  
自是北邊以寧美嘗巡撫至代州旣秣馬蓐食俄而遼兵  
萬騎來寇近塞美誓衆銜枚奮擊大破之封代國公八年  
改忠武軍節度進封韓國公雍熙三年詔美及曹彬崔彥  
進等北伐美獨拔寰朔雲應等州詔內徙其民會遼兵奄  
至戰於陳家谷口不利驍將楊業死之美坐削秩三等責

授檢校太保明年復檢校太師知真定府未幾改都部署  
判并州加同平章事數月卒年六十七贈中書令謚武惠  
咸平二年配饗太宗廟庭子惟德至宮苑使惟固西上閤  
門使惟正西京作坊使惟清崇儀使惟熙娶秦王女平州  
刺史惟熙女即章懷皇后也美後追封鄭王以章懷故也  
惟吉美從子累資爲天雄軍駐泊都監雖連戚里能以禮  
法自飭馭歷中外人咸稱其勤敏云李超者冀州信都人  
爲禁卒常從潘美軍中主刑刀美好乘怒殺人超每潛緩  
之美怒解輒得釋以是全者甚衆人謂其有陰德子濬字  
德淵中進士累擢秘書知康州咸平中入爲刑部詳覆御

史臺推直官屢上書言事遷開封府推官賜緋魚景德初  
拜虞部員外郎兼侍御史知雜事賜金紫從幸澶淵頗上  
疏言便宜師還命與陳堯咨安撫河北踰年判吏部銓濬  
居憲府未再歲帝寵待之擢樞密直學士宰相王旦言濬  
雖有剽劇才然驟歷清切時望未允眞宗曰朕業已許之  
矣尋知開封能檢察隱微京師稱之累遷至右司郎中出  
知秦州暴疾卒濬與李宗諤同歲同月後一日生其卒也  
亦後一日衆以爲異

論曰曹彬以器識受知太祖遂膺柄用平居於百蟲之蟄  
猶不忍傷出使吳越籍上私餽悉用施予而不留一錢則

其總戎專征而秋毫無犯不妄戮一人者益可信矣潘美  
素厚太祖信任於得位之初遂受征討之託劉鋹遣使乞  
降觀美所喻辭義嚴正得奉辭伐罪之體則其威名之重  
豈待平嶺表定江南征太原鎮北門而後見哉二人皆謚  
武惠皆與配饗兩家子孫皆能樹立享富貴而光獻章懷  
皆稱賢后非偶然也君子謂仁恕清慎能保功名守法度  
唯彬爲宋良將第一豈無意哉若李濬者亦以材幹自結  
主知遂歷清顯謂爲陰德所致理或然也



列傳卷第十七

列傳卷第十八

宋史二百五十九

開禧舊司柱國樞密院事兼丞相樞密院學士領經筵事都總裁臣嚴等奉  
勅修

張美

郭守文

尹崇珂

劉廷讓

袁繼忠

崔彥進

張廷翰

皇甫繼明

張瓊

張美字玄圭貝州清河人少善書計初爲左藏小吏以彊  
幹聞三司薦奏特補本庫專知出爲澶州糧料使周世宗  
鎮澶淵每有求取美必曲爲供給周祖聞之怒將譴責之  
而恐傷世宗意徙美爲濮州馬步軍都虞候世宗即位召

爲樞密承旨時宰相景範判三司被疾世宗命美爲右領  
軍衛大將軍權判三司世宗征淮南留美爲大内部署一  
日方假寐忽覺心動遽驚起行視宮城中少頃內醞署火  
起既有備即撲滅之俄真授三司使四年世宗再幸淮上  
皆爲大內都點檢北征又爲大內都部署師還爲左監門  
衛上將軍充宣徽北院使判三司美彊力有心計周知其  
利病每有所條奏輦輦上多可之常以幹敏稱世宗連歲  
征討糧餽不乏深委賴焉然以澶淵有所求假頗薄之美  
亦自愧恭帝嗣位加檢校太傅宋初加檢校太尉初李筠  
鎮上黨募亡命多爲不法漸屈彊難制美度筠必叛陰積

粟於懷孟間後筠果叛太祖親討之大軍十萬出太行經費無關美有力焉拜定國軍節度縣官市木關中同州歲出緡錢數十萬以假民長吏十取其一謂之率分錢歲至數百萬美獨不取未幾他郡有詣闕訴長吏受率分錢者皆命償之乾德五年移鎮滄州太平興國初來朝改左驍衛上將軍美獻都城西河曲濟果園二蔬圃六亭舍六十餘區八年請老以本官致仕雍熙二年卒年六十八淳化初謚恭惠子守瑛至供備庫使孫士宗至內殿承制士宗卒士禹爲崇班士安至閤門祇候士宣爲禮賓副使

郭守文并州太原人父暉仕漢爲護聖軍使從周祖征河

中戰死守文年十四居喪哀毀周祖憐之召隸帳下廣順  
初補左班殿直再遷東第二班副都知宋初遷西頭供奉  
官蜀平選知簡州時劔外多寇守文悉招來集附從潘美  
征嶺南會擒劉鋹遣守文馳傳告捷遷翰林副使從曹彬  
等平金陵護送李煜歸闕下時煜以拒命頗自歎不欲生  
見太祖守文察知之因謂煜曰國家止務恢復疆土以致  
太平豈復有後至之責耶煜心遂安改西京作坊使領翰  
林司事俄從党進破并寇於團栢谷太平興國初秦州內  
附蕃部騷動命守文乘傳撫諭西夏悅伏三年遷西上閣  
門使是夏汴水決于寧陵發宋亳丁壯四千五百塞之命

守文董其役是冬又與閤門副使王侁西八作副使石全振護塞靈河縣決河及征太原守文與判四方館事梁迥分護行營馬步軍會劉繼元降其弟繼文據代州依遼人之援以拒命遣守文討平之俄受詔護定州屯兵大破遼人於滿城以功遷東上閤門使領澶州刺史召還擢拜內客省使八年滑州房村河決發卒塞之命守文董其役遼人擾雄州命守文率禁兵數萬人赴援既至遼人遁去雍熙二年詔守文率兵屯三交俄加領武州團練使屬夏人擾攘命守文帥師討之破夏州鹽城鎮岌羅臆等十四族斬首數千級俘獲生畜萬計又破咩鬼族臧焉諸部畏懼

相率來降凡銀麟夏三州歸附者百二十五族萬六千餘戶西鄙遂寧三年春大舉北伐爲幽州道行營前軍步軍水陸都監卒與遼人遇爲流矢所中氣色不撓督戰益急軍中服其量會大軍不利坐違詔逗遛退軍左遷右屯衛大將軍事具曹彬傳明年復舊職裁三月拜宣徽北院使又與田欽祚並爲北面排陣使屯鎮州端拱初改南院使鎮州路都部署又爲北面行營都部署兼鎮定高陽關兩路排陣使是冬遼騎南侵大破之唐河端拱三年十月卒年五十五太宗悼惜之贈侍中謚忠武追封譙王遣中使護喪歸葬京師守文沈厚有謀畧頗知書每朝退習書百

行出言溫雅未嘗忤人意先是將臣戍邊者多致寇以邀戰功河朔諸州殆無寧歲旣敗岐溝關乃命守文以內職總兵鎮常山以經略之守文旣喪月餘中使自北邊來言守文死軍士皆流涕帝問何以得此對曰守文得奉祿賜賚悉犒勞士卒死之日家無餘財帝嗟歎久之賜其家錢五百萬爲眞宗納其女爲夫人即章穆皇后也子崇德至太子中舍崇信至西京左藏庫使同知皇城司贈福州觀察使崇儼至崇儀使全州刺史贈潤州觀察使諸司使無廢朝贈官之例崇信崇儼咸以后兄故特示優禮崇德子承壽至虞部員外郎天禧五年錄承壽子若水爲太常寺



奉禮郎崇仁爲解州團練使

尹崇珂秦州天水人後徙居大名父延勛歷磁同滌三州刺史崇珂初事周世宗於藩邸以謹厚稱及即位補東西班都知從戰高平有勞績遷本班副點檢從征淮南遷都虞候轉都指揮使改殿前都指揮使宋初出爲淄州刺史有善政民詣闕請刻石頌德太祖命殿中侍御史李穆撰文賜之討湖南爲行營前軍馬軍都指揮使荆湘平授朗州團練使又與潘美丁德裕克郴州乾德中征領表以崇珂爲行營馬步軍副部署克廣州擒劉鋹即日詔與潘美同知廣州兼市舶轉運等使錄功遷保信軍節度未幾南

漢開府樂範容州都指揮使鄧存忠韶州賊帥周思瓊春  
恩道都指揮使麥漢瓊等據五州之地以叛崇珂討之太  
祖遣中使李神祐督戰數月盡平其黨還治所六年卒年  
四十二贈侍中遣中使護其喪歸葬洛陽以其子昭吉弟  
崇珪並爲西京作坊使昭吉領會州刺史崇珪領歙州刺  
史初太宗在周朝娶崇珂妹追謚淑德皇后昭吉至洛苑  
使次子昭輯至供奉官閤門祇候

劉廷讓字光乂其先涿州范陽人曾祖仁恭唐盧龍軍節  
度祖守文襲滄州盧彥威遂據其城昭宗授以節鉞後其  
弟守光囚父仁恭守文舉兵討之軍敗爲守光所殺廷讓

與其父延進避難南奔少有膂力周祖鎮鄴以隸帳下廣  
順初補內殿直押班累遷龍捷都校從世宗征淮南以功  
領雷州刺史再遷涪州團練使領鐵騎右廂宋初轉江州  
防禦使領龍捷右廂從征李筠爲行營先鋒使建隆二年  
改侍衛馬軍都指揮使領寧江軍節度乾德二年春詔領  
兵赴潞州以備并寇冬興師伐蜀爲西川行營前軍兵馬  
副都部署率禁兵步騎萬人諸州兵萬人由歸州進討入  
其境連破松木三會巫山等砦獲蜀將南光海等五千餘  
人擒戰權都指揮使袁德宏等千二百人奪戰艦二百餘  
艘又獲水軍三千人因度南岸斬三千餘級初夔州有鑠

江爲浮梁上設敵棚三重夾江列礮具廷讓等將行太祖以地圖示之指鑠江曰我軍至此泝流而上慎勿以舟師爭勝當先以步騎陸行出其不意擊之俟其勢却即以戰權夾攻取之必矣及師至距鑠江三十里舍舟步進先奪其橋復牽舟而上破州城守將高彥儔自焚悉如太祖計遂進克萬施開忠四州峽中郡縣悉下明年正月次遂州州將陳愈率吏民來降盡出府庫金帛以給將士初出師也太祖命之曰所得郡縣當傾帑藏爲朕賞戰士國家所取唯土疆爾故人皆效命所至成功蜀平王全斌等皆坐縱部下掠奪子女玉帛及納賄賂左降惟廷讓秋毫無犯

及全師雄等作亂郡縣相應寇盜蜂起廷讓又與曹彬破之以功改領鎮安軍節度從征太原開寶六年出爲鎮寧軍節度太平興國二年入爲右驍衛上將軍雍熙三年曹彬敗於歧溝關諸將失律多坐黜免旣而契丹擾邊時議遣將無愜上意者時廷讓與宋偓張永德並罷節鎮在環列帝欲令擊契丹自效乃遣分守邊郡以廷讓知雄州又徙瀛州兵馬都部署是冬契丹數萬騎來侵廷讓與戰君子館時天大寒兵士弓弩皆不能發契丹圍廷讓數重廷讓先分精兵屬李繼隆爲後殿緩急爲援至是繼隆退保樂壽廷讓一軍皆沒死者數萬人僅以數騎獲免先鋒將

賀令圖楊重進皆陷於契丹自是河朔戍兵無闕志又科鄉民為兵以守城皆未習戰鬪契丹遂長驅而入陷深祁德數州殺官吏俘士民所在輦金帛而去博魏之北民尤苦焉太宗聞之下哀痛之詔初廷讓詣闕待罪太宗知為李繼隆所誤不之責四年復命代張永德知雄州無兵馬部署是秋以疾聞帝遣內醫診視因上言求歸京師不俟報廼離屯所帝怒下御史按問獄具下詔曰右驍衛上將軍劉廷讓朕以其宿舊荐董軍政擢自環尹付之成師俾控邊關式防寇釁而乃以病為解不俟報命委棄戎重俶裝上道矧萬旅所集實制於中權列燧相望或虞於外侮

事機一失咎責安歸有司議刑當在不赦錄其素效特從寬典可削奪在身官爵配隸商州又黜其子如京使永德為濠州團練副使崇儀副使永和為唐州刺史廷讓既黜怏怏不食行至華州卒年五十九帝錄其舊勲贈太師子永德至內殿崇班永恭至西京作坊副使永和為內殿承制永錫至崇班永保永昌永規並至閤門祇候永崇為崇班永寧及孫允忠並為閤門祇候

袁繼忠其先振武人後徙并州父進仕周為階州防禦使繼忠以父任補右班殿直太祖平澤潞討并汾悉預攻戰乾德中征蜀隸大將劉廷讓麾下既克蜀知雲安軍歷嘉

蜀二州監軍開寶中伐廣南為先鋒壕砦廣南平以功遷  
供奉官護隰州白壁關屯兵時河東拒命繼忠累入其境  
破三砦擒將校二人得生口馬牛羊鎧仗踰萬計近戍主  
將懼無功受譴以誠告繼忠繼忠以所獲分與之遂與都  
巡檢郭進略地忻代州改天平軍巡檢太宗即位以為閭  
門祗候令擊梅山洞賊破之又巡邊鄙部於唐龍鎮太宗  
征太原繼忠預破鷹揚軍先登陷陣契丹入代境繼忠率  
兵擊走之以功遷通事舍人護高陽關屯兵與崔彥進破  
契丹長城口殺獲數萬衆爾書褒美時有勸繼忠自論其  
功者繼忠不答會趙保忠來朝獻其地綏州刺史李克憲



偃蹇不奉詔遣繼忠諭旨竟率克憲入朝遷西上閤門副使詔與田仁朗率兵定河西諸州大破西人於葭蘆州遷引進副使護定州屯兵雍熙二年遷西上閤門使三年大將田重進征契丹命繼忠為定州路行營馬步軍都監領師取飛狐下靈丘平蔚州擒其帥大鵬翼以獻事見重進傳師還繼忠為後殿行列甚整至定州重進欲斬降卒後期至者繼忠諭以殺降不祥皆救免之遷判四方館事領播州刺史護屯兵如故大將李繼隆以易州靜塞騎兵尤驍果取隸麾下留其妻子城中繼忠言於繼隆曰此精卒止可守城萬一敵至城中誰與捍者繼隆不從既而契丹

入寇城陷卒妻子皆為所俘繼隆疑此卒怨已欲分隸諸軍繼忠曰不可但奏升其軍額優以廩給使之盡節可也從之衆皆感悅繼忠因自請以隸麾下會契丹騎大至駐唐河北諸將欲堅壁待之繼忠曰今彊敵在近城中屯重兵不能剪滅令長驅深入侵略他郡雖欲謀自安之計豈折衝禦侮之用乎我將身先士卒死於寇矣辭氣慷慨衆壯之靜塞軍摧鋒先入契丹兵大潰太宗聞之降璽書獎諭賜予甚厚淳化初遷引進使護鎮定高陽關兩路屯兵三年被病召赴闕卒年五十五繼忠長厚忠謹士大夫多與遊前後賜賚鉅萬計悉以犒賞士卒身死之日家無餘

財摺紳稱之子用成雍熙初登進士第至太常博士

崔彥進大名人純質有膽畧善騎射漢乾祐中隸周祖帳下廣順初補衛士世宗鎮澶淵令領禁兵以從顯德初為控鶴指揮使從征淮南以功遷散員都虞候從平瓦橋關改東西班指揮使領昭州刺史宋初改控鶴右廂指揮使領果州團練使征李筠為先鋒部署以功遷常州防禦使從平李重進改虎捷右廂建隆二年遷侍衛步軍都指揮使領武信軍節度大舉伐蜀為鳳州路行營前軍副都部署蜀平坐縱部下畧王帛子女及諸不法事左遷昭化軍節度觀察留後太祖郊祀西洛彥進來朝授彰信軍節度

太平興國二年移鎮河陽四年正月遣將征太原分命攻城以彥進與郢州防禦使尹勲攻其東彰德軍節度李漢瓊冀州刺史牛思進攻其南桂州觀察使曹翰翰林使杜彥圭攻其西彰信軍節度劉遇光州刺史史珪攻其北彥進督戰甚急太祖嘉之晉陽平從征幽州又與內供奉官江守鈞率兵攻城之西北及班師詔彥進與西上閣門副使薛繼興閣門祗候李守斌領兵屯關南以功加檢校太尉是秋契丹侵遂城彥進與劉廷翰崔翰等擊破之斬首萬級五年車駕北巡以彥進為關南都部署敗契丹於唐興口雍熙三年正月命將北伐分兵三路詔彥進為幽州

道行營馬步軍水陸副都部署與曹彬米信出雄州大軍  
失利彥進坐違彬節制別道回軍為敵所敗召還貶右武  
衛上將軍事具彬傳四年春授保靜軍節度端拱元年被  
病召歸闕卒年六十七贈侍中彥進頻立戰功然好聚財  
貨所至無善政沒後諸子爭家財有司攝治太宗召見為  
決之謂左右曰此細務朕不宜親臨但以彥進嘗任節制  
不欲令其子辱於父耳子懷遵至內殿崇班懷清至崇儀  
副使懷遵子上賢娶鎮王女崇安縣主懷清子從湜娶岐  
王女永壽縣主為西京左藏庫副使後坐事除名

張廷翰澤州陵川人初為漢祖親校漢祖入汴補內殿直

遷東西班軍使周初改護聖指揮使從世宗平淮甸以功  
遷鐵騎右第二軍都虞候顯德末改殿前散都頭都虞候  
宋初權為鐵騎左第二軍都校領開州刺史從平楊州又  
以功遷控鶴左廂都指揮使領果州團練使未幾轉龍捷  
左廂都指揮使領春州團練使乾德中興師伐蜀以廷翰  
為歸州路行營馬軍都指揮使隨劉廷讓由歸州路進討  
師次夔州廷讓頓兵白帝廟西俄而夔州監軍武守謙率  
所部來拒戰廷翰引兵逆擊敗之於猪頭鋪乘勝拔其城  
蜀平授侍衛馬步軍都虞候領彰國軍節度開寶二年寢  
疾太祖親臨問未幾卒年五十三贈侍中

皇甫繼明冀州脩人父濟汾川令繼明身長七尺善騎射以膂力聞郡中刺史張廷翰以隸左右薦於太祖補殿前指揮使歷左右番押班都知太宗即位累遷至捧日軍都指揮使領檀州刺史太平興國七年坐秦王廷美事出為汝州馬步軍都指揮使雍熙三年召入為馬步軍副都軍頭四年復為捧日右廂第三軍都指揮使領澶州刺史田重進北征繼明為前鋒以功加馬步軍都軍頭端拱二年轉龍神衛四廂都指揮使領羅州防禦使即日命副高瓊為并代部署淳化二年又副范廷召為平虜橋砦兵馬都部署改高陽關部署至道元年改領洋州觀察使充環慶

路馬步軍都部署繼明謹愿御下嚴肅士卒頗畏憚之二  
年受詔護送輜重赴靈州繼明已先約靈州部署田紹斌  
率軍迎援適被病裨將白守榮謂繼明曰君疾甚不可行  
恐失期會守榮當率兵先往繼明宿將慮守榮等輕佻與  
戎人接戰因謂之曰我疾少間遂矍鑠被甲上馬強行至  
清遠軍卒年六十三詔贈彰武軍節度遷其子懷信為供  
奉官

張瓊大名館陶人世為牙中軍瓊少有勇力善射隸太祖  
帳下周顯德中太祖從世宗南征擊十八里灘砦為戰艦  
所圍一人甲盾鼓譟而前衆莫敢當太祖命瓊射之一發



而踣淮人遂却及攻壽春太祖乘皮船入城濠城上車弩  
遽發矢大如掾瓊亟以身蔽太祖矢中瓊股死而復蘇鏃  
著髀骨堅不可拔瓊索杯酒滿飲破骨出之血流數升神  
色自若太祖壯之及即位擢典禁軍累遷內外馬步軍都  
軍頭領愛州刺史數日太宗自殿前都虞候尹開封太祖  
曰殿前衛士如狼虎者不啻萬人非瓊不能統制即命瓊  
代為都虞候遷嘉州防禦使瓊性暴無機多所凌轢時史  
珪石漢卿方用事瓊輕侮之目為巫媼二人銜之切齒發  
瓊擅乘官馬納李筠隸僕畜部曲百餘人恣作威福禁軍  
皆懼又誣毀太宗為殿前都虞候時事建隆四年秋郊裡

制下方欲肅靜京師乃召訊瓊瓊不伏太祖怒令擊之漢卿即奮鐵搥亂下氣垂絕曳出遂下御史案鞫之瓊知不免行至明德門解所繫帶以遺母獄具賜死於城西井亭太祖旋聞家無餘財止有僕三人甚悔之因責漢卿曰汝言瓊有僕百人今何在漢卿曰瓊所養者一敵百耳太祖遂優恤其家以其子尚幼乃擢其兄進為龍捷副指揮使論曰崔彥進與王全斌征蜀黷貨殺降以致蜀亂惟劉廷讓一軍秋毫無犯紀律嚴否於斯別矣尹崇珂斤斤謹厚臨淄攻守之績嶺嶠廓清之勞至於瘁事皇甫繼明力疾以護軍行純誠勇節皆足嘉尚張廷翰西征未覩奇效張

傳  
三  
美雖稱幹敏而初有自愧之行郭守文敦詩閱禮輕財好  
施慎保封疆士卒樂用終以勲舊蒙眷聯姻戚里宋初諸  
將要終而論臧否異趣何昭昭若是哉

列傳卷第十八

列傳卷第十九

宋史二百六十

開禧儀圖上柱國錄軍國事兼書丞相監修國史領經筵事都總裁

勅修

曹翰

楊信

党進

李漢瓊

劉遇

李懷忠

采信

田重進

劉廷翰

崔翰

曹翰大名入少為郡小吏好使氣陵人不為鄉里所  
譽乾祐初周太祖鎮鄴與語奇之以隸世宗帳下世  
宗鎮澶淵署為牙校入尹開封留翰在鎮會太祖寢  
疾翰不俟召歸見世宗密謂曰主上不豫王為冢嗣

不侍醫藥而決事於外廷失天下望世宗悟即入侍以府事屬翰總決及世宗即位補供奉官從征高平叅豫謀畫尋遷樞密承旨護塞決河世宗征淮南留鎧甲千數在正陽既而得降卒八百部送歸京師時翰適從京師來詣過正陽十數里許遇之慮劫兵器為叛矯殺之及見世宗具言其事世宗不悅翰曰賊以困歸我非心服也所得器甲盡在正陽苟為所劫是復生一淮南矣因不之罪從征瓦橋關會班師留知雄州世宗大漸諭范質等以王著為相翰為宣徽使質以著嗜酒翰飾詐而專並寢之改德州刺史宋

初從征澤潞還改濟州刺史乾德二年太祖親征西蜀移刺均州澗谷深險翰令鑿石通道師旋以濟詔兼西南諸州轉運使自石門徑趨歸州餉運不乏由夔萬入會王全斌軍成都以平時全師雄擁衆十萬餘據郾縣叛謀窺成都翰率兵會劉光毅曹彬等討平之未幾軍校呂翰殺武懷節據嘉州以叛翰及諸將奪其城謀知賊約三鼓復來攻翰戒知更使緩向晨猶二鼓賊衆不集而潰因而破之劔南遂平師還遷蔡州團練使開寶二年從征太原復為行營都壕砦使既班師會河決澶州令翰董其役翰出銀器助

役沉所乘白馬以祭復決陽武再護役皆有成績將  
征江南命翰率兵先赴荆南改行營先鋒使進克池  
州金陵平江州軍校胡德牙將宋德明據城拒命翰  
率兵攻之凡五月而陷屠城無噍類殺兵八百所略  
金帛以億萬計偽言欲致廬山東林寺鐵羅漢像五  
百頭於京師因調巨艦百艘載所得以歸錄功遷桂  
州觀察使判潁州太平興國四年從征太原為攻城  
南面都部署與崔彥進李漢瓊劉遇三節度分部攻  
城翰攻東北而劉遇攻西北與劉繼元直城尤險固  
遇欲與翰易處翰言觀察使班次下當部東北遇堅

欲易之數日不決上慮諸將不協遣諭翰曰卿智勇  
無雙西北面非卿不能當也翰乃奉詔築土山瞰城  
中數日而就繼元甚恐軍中乏水城西十餘里谷中  
有娘子廟翰往禱之穿渠得水人馬以給又從征幽  
州率所部攻城東南隅卒掘土得蟹以獻翰謂諸將  
曰蟹水物而陸居失所也且多足彼援將至不可進  
拔之象況蟹者解也其班師乎已而果驗五年從幸  
大名拜威塞軍節度仍判潁州復命為幽州行營都  
部署詔督役開南河自雄達莫以通漕運議築大隄  
以捍之翰遣徒數萬伐巨木於漢境遣騎五授五色



旗為斥候前遇丘陵水澤寇賊煙火則各舉其旗以  
為應又起烽燧于境上敵疑不敢近塞得巨木數萬  
以濟用訖事歸鎮翰在郡歲久征歛苛酷政因以弛  
上以其有功每優容之會汝陰令孫崇望詣闕訴翰  
私市兵器所為多不法詔遣御史滕中正乘傳鞫之  
獄具當棄市上貸其罪削官爵流錮登州雍熙二年  
起為右千牛衛大將軍分司西京四年召入為左千  
牛衛上將軍賜錢五百萬白金五千兩淳化三年卒  
年六十九贈太尉上命遷其四子守謙守能守節守  
貴官其六子守讓守贇守澄守恩守英守吉皆補殿

直翰陰狡多智數好夸誕貪冒貨賂飲酒至數斗不  
亂每奏事上前雖數十條皆默識不少差嘗作退將  
詩曰曾因國難披金甲耻為家貧賣寶刀翰直禁日  
因語及之上憫其意故有銀錢之賜咸平元年賜謚  
武毅

楊信瀛州人初名義顯德中隸太祖麾下為裨校宋  
初權內外馬步軍副都軍頭建隆二年領賀州刺史  
改鐵騎控鶴都指揮使遷殿前都虞候領漢州防禦  
使乾德初親郊為儀仗都部署四年信病瘖上幸其  
第賜錢二百萬五年改靜江軍節度開寶二年散指

揮都知杜廷進等將為不軌謀泄夜啓玄武門召信  
逮捕遲明十九人皆獲上親訊而誅之六年遷殿前  
都指揮使改領建武軍節度太祖嘗令御龍直習水  
戰於後池有鼓譟聲信居玄武門外聞之遽入服皂  
綈袍以見上謂曰吾教水戰爾非有他也出上目送  
之謂左右曰真忠臣也九年授義成軍節度太平興  
國二年改鎮寧軍並領殿前都指揮使三年春以瘍  
疾在告俄卒贈侍中信雖瘠疾而質實自將善部分  
士卒指顧申敝動有紀律故見信任而終始無疑焉  
有童奴田玉者能揣度其意每上前奏事及與賓客

談論或指揮部下必迴顧玉書掌為字玉因直達其  
意無失信未死前一日瘖疾忽愈上聞而駭之遽幸  
其第信自言遭遇兩朝恩寵隆厚叙謝感慨涕泗橫  
集上加慰勉錫賚有差信弟嗣贊嗣建隆初以信薦  
為殿直三遷崇儀副使火山軍監軍雍熙四年就命  
知軍事代還以吏民借留再任俄遷高陽關戰擢都  
監淳化二年改知保州門無私謁轉運使言其治狀  
優遷威虜軍改崇儀使與曹思進同為靜戎軍保州  
長城蒲城緣邊都巡檢使改如京使再知保州有戰  
功真宗即位加洛苑使咸平初領獎州刺史三年與

敵人戰於蘆良斬首二千級獲戰馬輜重甚衆以功  
真拜保州刺史召還授本州團練使時楊延昭方為  
刺史嗣言嘗與延昭同官驟居其上不可願守舊官  
上嘉其讓乃遷延昭官嗣與延昭久居北邊俱以善  
戰聞時謂之二楊嗣以武人治郡不屑細務又兼領  
巡徼在郡日少城堞圯壞有未葺者詔供備庫副使  
趙彬代之改深州團練都巡檢使兼保州鈐轄五年  
邊人寇保州嗣與楊延昭禦之部伍不整為所襲士  
馬多亡失代還特宥其罪明年與防秋之策條陳北  
面利害以其練達邊事出為鎮定高陽關三路後陣

鈐轄移定州副都部署留其家京師假官第以居景德初改鎮州路副都部署上以嗣堯年總軍政慮有廢闕旋命代之連為趙貝深三州部署大中祥符五年復出為天雄軍副都部署六年以左龍武大將軍致仕明年卒年八十一錄其子承憲為侍禁贊稍知書無異能以兄故得掌禁旅累資朝著至牧守焉

黨進朔州馬邑人幼給事魏帥杜重威重威愛其淳謹及壯猶令與姬妾雜侍重威敗進以膂力隸軍伍周廣順初補散指揮使累遷鐵騎都虞候宋初轉本軍都校領欽州刺史遷馬步軍副都軍頭領虔州團

練使改虎捷右廂都指揮使領睦州防禦使建隆二年改領閬州乾德初改龍捷左廂都虞候領利州觀察使後四年權步軍杜審瓊卒命進代領其務五年領彰信軍節度兼侍衛步軍都指揮使開寶元年將征太原以進將河東行營前軍開寶二年太祖師臨晉陽置砦四面命進主其東偏師未成列太原驍將楊業領突騎數百來犯進奮身從數人逐業業急入隍中會援兵至緣縋入城獲免上激賞之六年改侍衛馬軍都指揮使領鎮安軍節度九年又命將河東行營兵征太原入其境敗太原軍于城北太祖崩召

還太平興國二年出為忠武軍節度在鎮歲餘一日  
自外歸有大蛇卧榻上寢衣中進怒烹食之遇疾卒  
年五十一贈侍中進出戎行形貌魁岸居常恂恂每  
擐甲胄毛髮皆豎進名進自稱曰暉人問之則曰吾  
欲從吾便耳先是禁中軍校自都虞候已上悉書所  
掌兵數於挺上如笏記焉太祖一日問進所掌幾何  
進不識字但舉挺以示於上曰盡在是矣上以其朴  
直益厚之嘗受詔巡京師閭里間有畜養禽獸者見  
必取而縱之罵曰買肉不將供父母反以飼禽獸乎  
太宗嘗令親吏臂鷹雛于市進亟欲放之吏曰此晉



王鷹也進乃戒之曰汝謹養視小民傳以為笑其變詐又如此杜重威子孫有貧困者進分月俸給之士大夫或有愧焉子崇義閑廐使崇貴閣門祇候

李漢瓊河南洛陽人曾祖裕邠州刺史漢瓊體質魁岸有膂力晉末補西班衛士遷內殿直周顯德中從征淮南先登遷龍旗直副都知改左射指揮使宋初再遷鐵騎第二軍都校領饒州刺史遷控鶴左廂都校領瀘州刺史改澄州團練使轉虎捷左廂都指揮使領融州防禦使遷侍衛馬軍都虞候領洮州觀察使王師征江南命領行營騎軍無戰懼左廂都指揮

使自蘄春攻岐口砦斬首數千級獲樓船數百艘沿  
流拔池州破銅陵取當塗作浮梁於牛渚以濟大軍  
分圍金陵率所部度秦淮取巨艦實葦其中縱火攻  
其水砦援之江南平以功領振武軍節度太平興國  
二年出為彰德軍節度四年太宗親征太原攻攻城  
都部署漢瓊與牛思進攻城南偏漢瓊先登矢集  
其腦併中指傷甚猶力疾戰上召至幄殿賜良藥以  
慰勞之先是攻城者以牛革冒木上士卒蒙之而進  
謂之洞子上欲幸其中以勞士卒漢瓊極諫以為矢  
石之下非萬乘之尊所宜輕往上乃止太原平改鎮

州兵馬鈐轄契丹數萬騎寇中山漢瓊與戰于蒲城大敗之遂至遂城俘斬萬計加檢校太尉車駕幸太名漢瓊上謁陳邊事稱旨命為滄州都部署加賜戰馬金甲寶劍戎具以寵之六年以病還京賜白金萬兩月餘卒年五十五贈中書令漢瓊性木彊使酒難近然善戰有功無子弟漢贊漢彬太平興國初漢贊補供奉官嘗監高陽關平戎軍乘傳衢婺二州捕劇賊程白眉數十人悉殲焉累仕崇儀使知寧州大中祥符七年卒漢彬至禮賓副使

劉遇滄州清池人少魁梧有膂力周祖鎮大名隸帳

下廣順初補控鶴都頭改副指揮使宋初遷御馬直  
指揮使俄領漢州刺史改領眉州累遷控鶴右廂都  
指揮使領瓊州團練使從征太原以功遷虎捷右廂  
改領尉州防禦使開寶六年轉侍衛步軍都虞候領  
洮州觀察使征江南領步軍戰權都指揮使時吳兵  
三萬屯皖口遇會諸路兵破之擒其將朱令贇王暉  
等獲戎器數萬金陵以平錄功加領大同軍節度車  
駕雩祀西洛命率禁衛以從太平興國二年出為彰  
信軍節度四年征太原與史珪攻城北面平之進攻  
汜陽師還坐所部失律責授宿州觀察使五年從幸

大名復保靜軍節度幽州行營都部署護築保州威  
虜靜戎平塞長城五城八年徙鎮滑州晨興方對客  
足有灸瘡痛其醫謂火毒未去故痛不止遇即解衣  
取刀割瘡至骨曰火毒去矣談笑如常時旬餘乃差  
遇性淳謹待士有禮尤善射太宗待之甚厚雍熙二  
年卒年六十六贈侍中歸葬京師

李懷忠涿州范陽人初名懷義太祖掌禁兵時隸帳  
下為散都頭累遷殿前都指揮使都虞候領開州刺  
史乾德中授東西班都指揮使改領富州開寶中從  
太祖征晉陽累月未下會盛暑欲班師以休息士卒

懷忠謂賊嬰孤城內無儲峙外無援兵其勢危困若  
急攻之破在旦夕臣願奮銳為士卒先會大熟戰不  
利懷忠中流矢力疾戰益奮還授散指揮使遷富州  
團練使改日騎左右廂都指揮使上幸西京愛其地  
形勢得天下中正有留都之意懷忠乘間進曰東京  
有汴渠之漕歲致江淮米數百萬斛禁衛數十萬人  
仰給於此帑藏重兵皆在焉根本安固已久一旦遽  
欲遷徙臣實未見其利上嘉納之太宗即位改領本  
州防禦使稍遷侍衛步軍都虞候領大同軍節度三  
年改步軍都指揮使五月卒贈侍中錄其子紹宗等

三人為供奉官大中祥符三年又錄其子德鈞為借職

米信舊名海進本溪族少勇悍以善射聞周祖即位隸護聖軍從世宗征高平以功遷龍捷散都頭太祖總禁兵以信隸麾下得給使左右遂委心焉改名信署牙校及即位補殿前指揮使遷直長平揚州日信執弓矢侍上側有游騎將迫乘輿射之一發而斃遷內殿直指揮使開寶元年改殿前指揮使領郴州刺史太宗即位轉散都頭指揮使繼領高州團練使太平興國三年遷領洮州觀察使四年征太原命為行

營馬步軍指揮使與田重進分督行營諸軍并入潛  
師來犯信擊敗之殺其將裴正并州平遂移兵攻范  
陽師還以功擢保順軍節度使時信族屬多在塞外  
會其兄子全自朔州奮身來歸召見俾乘傳詣代州  
伺間迎致其親屬發勁卒護送之既而全宿留踰年  
邊境斥候嚴竟不能致信慷慨嘆曰吾聞忠孝不兩  
立方思以身徇國安能復顧親戚哉北望號慟戒子  
姪勿復言五年命與郭守贊等同護定州屯兵六年  
秋遷定州駐泊部署八年改領彰化軍節度使雍熙  
三年征幽薊命信為幽州西北道行營馬步軍都部



署敗契丹于新城契丹率衆復來戰王師稍却信獨以麾下龍衛卒三百禦敵敵圍之數重矢下如雨信射中數人麾下士多死會暮信持大刀率從騎大呼殺數十人敵遂小却信以百餘騎突圍得免坐失律議當死詔特原之責授右屯衛大將軍明年復授彰武軍節度端拱初詔置方田以信為邢州兵馬都部署以監之二年改鎮橫海軍信不知書所為多暴橫上命何承矩為之副以決州事及承矩領護屯田信遂專恣不法軍人宴犒甚薄嘗私市絹附上計吏稱官物以免關征上廉知之四年召為右武衛上將軍

明年判左右金吾街仗事未踰月吏卒以無罪被捶撻者甚衆強市人物妻死買地營塋妄發居民冢墓家奴陳賛老病箠之致死為其家人所告下御史鞫之信具伏獄未上而卒年六十七贈橫海軍節度子繼豐內殿崇班閤門祇候

田重進幽州人形質竒偉有武力周顯德中應募為卒隸太祖麾下從征契丹至陳橋還遷御馬軍使積功至灤州刺史太平興國四年從征太原還錄功擢為天德軍節度使六年改侍衛步軍指揮使八年改領靜難軍節度使九年河決滑州韓房村重進總護

其役以劉吉為之副河遂塞雍熙中出師北征重進  
率兵傳飛狐城下用袁繼忠計伏兵飛狐南口擒契  
丹驍將大鵬翼及其監軍馬贊副將何萬通并渤海  
軍三十餘人斬首數千級俘獲以萬計逐北四十里  
連下飛狐靈州等城進攻蔚州其牙校李存璋等殺  
酋帥蕭啜埋執耿紹忠率吏民來附會曹彬之師不  
利乃命重進董師駐定州遷定州駐泊兵馬都部署  
三年率師入遼境攻下岐溝關殺守城兵千餘及獲  
牛馬輜重以還四年春改彰信軍節度淳化三年改  
真定尹成德軍節度未幾移京兆尹永興軍節度五

年改知延州復還鎮至道三年卒年六十九贈侍中  
重進不事學太宗居藩邸時愛其忠勇嘗遺以酒炙  
不受使者曰此晉王賜也何為不受重進曰為我謝  
晉王我知有天子爾卒不受上知其忠朴故終始委  
遇焉子守信六宅使守吉閣門祇候

劉廷翰開封浚儀人父紹隱後唐末隸兵籍晉天福  
中以隊長戍魏博范延光反紹隱力戰死焉周世宗  
鎮澶淵廷翰以膂力隸帳下即位補殿前指揮使累  
從征伐以戰功再遷至散指揮第一直都知宋初預  
平上黨維揚遷鐵騎都指揮使領蘄州刺史太宗即

位遷右廂都指揮使領本州團練使遷雲州觀察使  
太平興國四年從征太原領鎮州駐泊都鈐轄太宗  
北伐既班師上以邊備在於得人乃命廷翰李漢瓊  
率兵屯真定崔彥進屯關南崔翰屯定州冬契丹果  
縱兵南侵廷翰先陣於徐河彥進率師出黑蘆堤北  
銜枚躡契丹後崔翰漢瓊兵繼至合擊之大敗其衆  
於蒲城廷翰以功領大同軍節度殿前都虞候八年  
改領彰信軍節度雍熙四年春改鎮滑邢端拱中鎮  
州駐泊馬步軍都部署郭守文卒上特命廷翰代之  
淳化三年改大名尹天雄軍節度三年以病求解官

還闕上親臨問賜賚有加未幾卒年七十贈侍中廷  
翰自衛士至上將頗以武勇自任寬厚容衆雖不事  
威嚴而長於御下為殿前都指揮使入朝常行衆中  
每歷宮殿門少識之者嘗與郊祀恩當追封三世廷  
翰少孤其大父以上皆不逮事忘其家諱上為撰名  
親書賜之子贊元宮苑使澄州刺史贊明皇城使勤  
州團練使

崔翰字仲文京兆萬年人少有大志風姿偉秀太祖  
見而奇之以隸麾下從周世宗征淮南平壽春取關  
南以功補軍使宋初遷御馬直副指揮使從征澤潞

開寶初遷河東降民以實陝西地晉人勇悍多習武藝命翰差擇之及閱試河北鎮兵取其驍果者以分配天武兩軍九年領端州刺史太宗即位進本州團練使太平興國二年秋講武於西郊時殿前都指揮使楊信病瘠命翰代之翰分布士伍南北綿亘二十里建五色旗號令將卒望其所舉以為進退六師周旋如一上御臺臨觀大悅以藩邸時金帶賜之謂左右曰晉朝之將必無如崔翰者四年從征太原命總侍衛馬步諸軍率先攻城流矢中其頰神色不變督戰益急上即軍帳撫問之太原平時上將有事幽薊

諸將以為晉陽之役師罷餉匱劉繼元降賞賚且未  
給遽有平燕之議不敢言翰獨奏曰所當乘者勢也  
不可失者時也取之易上謂然定議北伐既而班師  
命諸將整暇以還至金臺驛大軍南向而潰上令翰  
率衛兵千餘止之翰請單騎往至則諭以師律衆徐  
以定不戮一人既復命上喜因命知定州得以便宜  
從事緣邊諸軍並受節制軍市租儲得以專用冬契  
丹兵數萬寇蒲城翰會李漢瓊兵於徐河河陽節度  
崔彥進兵自高陽關繼至因合擊之契丹投西山坑  
谷中死者不可勝計俘馘數萬所獲他物又十倍焉



以功擢武泰軍節度使初劉繼元降上令翰往撫慰  
俘略無得出城時秦王廷美以數十騎將冒禁出翰  
呵止之至是構於上明年夏出為感德軍節度使至  
鎮時盜賊充斥翰誘其渠魁戒以禍福群盜感悟散  
歸農畝境內肅然雍熙二年移知滑州三年北伐不  
利上追念徐河之功召翰為威虜軍行營兵馬都部  
署四年春改鎮定國軍二年移鎮鎮安軍淳化三年  
召還以疾留京師稍間入見上曰臣既以身許國不  
願死於家得以馬革裹尸足矣上壯之復令赴鎮月  
餘卒年六十三贈侍中翰驍勇有謀所至多立功輕

財好施死之日家無餘貲晚年酷信釋氏子繼顯虞  
部員外郎孫承業內殿承制閣門祇候承祐內殿崇  
班

論曰自曹翰而下嘗任將帥居節鎮者凡十人其初  
率由拳勇起家戎行雖不事問學而皆精白一心以  
立事功始終匹休而無韓彭之禍者由制御保全之  
有道也楊信以篤實重進以忠朴劉遇以淳謹廷翰  
以武勇稱故皆終始委遇而不替漢瓊雖水彊使酒  
米信所為雖多暴橫党進恂恂類懷姦詐懷忠論遷  
似昧大體然以征太原平江南戰徐河觀之皆不害

其為驍果也至於好謀善戰輕財好施所至立功則  
未有優於曹翰崔翰者也然不可與古之良將同日  
而語者崔之論奏平燕未免出於率爾而曹之殺降  
卒屠江州則又過於忍者也君子謂功莫優於二子  
而過亦莫先於二子信矣

列傳卷第十九

列傳卷第二十

宋史二百六十一

開府儀同三司 韓 錄軍國軍事 前書丞相 韓 修國史 領經筵事 都總裁 吳 昉等奉

勅修

李瓊

郭瓊

陳承昭

李萬超

白重贊

王仁鎬

陳思讓

孫若拙

焦繼勲

子守節

劉重進

袁彥

析廷訓

張鐸

李萬全

田景咸 王暉附

李瓊字子玉幽州人祖傳正涿州刺史父英涿州從

事瓊幼好學涉獵史傳杖策詣太原依唐莊宗屬募

勇士即應募與周祖等十人約爲兄弟一日會飲瓊

熟視周祖知非常人因舉酒祝曰凡我十人龍蛇混  
合異日富貴無相忘苟渝此言神降之罰皆刺臂出  
血爲誓周祖與瓊情好尤密嘗過瓊見其危坐讀書  
因問所讀何書瓊曰此閫外春秋所謂以正守國以  
竒用兵較存亡治亂記賢愚成敗皆在此也周祖令  
讀之謂瓊曰兄當教我自是周祖出入常袖以自隨  
遇暇輒讀每問難瓊謂瓊爲師及討河中乃解瓊兵  
籍令叅西征軍事賊平表於朝授朝散大夫大理司  
直歲中遷太子洗馬周祖鎮鄴表爲大名少尹廣順  
初拜將作監充內作坊使賜金紫連知亳陝二州改

濟州刺史世宗初遷洛州團練使改安州防禦使治  
郡寬簡民請立碑頌德詔中書舍人竇儀撰文賜之  
宋初召爲太子賓客建隆三年上章請老改右驍衛  
上將軍致仕瓊信釋氏明年四月八日詣佛寺遇疾  
歸至暮卒年七十三贈太子少師

郭瓊平州盧龍人祖海本州兩治使父令奇盧臺軍  
使瓊少以勇力聞事契丹爲蕃漢都指揮使後唐天  
成中挈其族來歸明宗以爲亳州團練使改刺商州  
遷原州清泰初移階州城壘未葺蜀人屢寇瓊患之  
因徙城保險民乃無患受詔攻文州拔二十餘砦生

擒數百人晉天福中移刺警州屬羌渾騷動朔方節度張希崇表瓊爲部署將兵共討平之連領滑坊虢衛四州開運初爲北面騎軍排陣使陽城之役戰功居多改沂州刺史充荊口砦主兼東面行營都虞候擒莫州刺史趙思以獻改刺懷州俄爲北面先鋒都監契丹陷中原盜賊蠭起山東爲甚契丹主命瓊復刺沂州以禦盜瓊即日單騎赴郡盜聞瓊威名相率遁去漢乾祐中淮人攻密州以爲行營都部署未至淮人解去會平盧節度劉銖恃佐命之舊稱疾不朝將相大臣懼其難制先遣瓊與衛州刺史郭超以所

部兵屯青州銖不自安置酒召瓊伏壯士幕下欲害瓊瓊知其謀屏去從者從容就席略無懼色銖不敢發瓊因爲陳禍福銖感其言遂治裝俄詔至即日上道瓊改潁州團練使又加防禦使時朗州結荊淮廣南合兵攻湖南詔瓊以州兵合王令溫大軍攻光州尋以內難不果罷歸朝遣詣河北計度兵甲芻糧周祖祀南郊召權知宗正卿事世宗征劉崇爲北面行營都監歷絳蔡齊三州防禦使在齊州民饑瓊以己俸賑之人懷其惠相率詣闕頌其德政詔許立碑宋建隆三年告老加右領軍衛上將軍致仕歸洛陽乾



德二年卒年七十二瓊雖起卒伍而所至有惠政尊禮儒士孜孜樂善蓋武臣之賢者也

陳承昭江表人始事李景爲保義軍節度周世宗征淮南景以承昭爲濠泗楚海水陸都應援使世宗旣拔泗州引兵東下命太祖領甲士數千爲先鋒遇承昭於淮上擊敗之追至山陽北太祖親禽承昭以獻世宗釋之授右監門衛上將軍賜錦袍銀帶改右領軍衛上將軍分司西京宋初入朝太祖以承昭習知水利督治惠民五丈二河以通漕運都人利之建隆二年河成賜錢三十萬承昭言其壻王仁表在南唐

帝爲致書於李景令遣歸闕歷左右神武統軍四年春大發近甸丁壯數萬修畿內河堤命承昭董其役又令督諸軍子弟數千鑿池於朱明門外以習水戰從征太原承昭獻計請壅汾水灌城城危甚會班師功不克就乾德五年遷右龍武軍統軍開寶二年卒年七十四贈太子太師中使護喪大中祥符元年錄其孫宗義爲三班借職

李萬超并州太原人幼孤貧負販以養母晉祖起并門萬超應募隸軍籍戰累捷稍遷軍校從李守貞討楊光遠於青州奮勇先登飛石中其腦氣不屬者以

之開運中從杜重威拒契丹於陽城流矢貫手萬超  
拔矢復戰神色自若以功遷肅銳指揮使契丹入中  
原時萬超以本部屯潞州主帥張從恩將棄城歸契  
丹會前驍衛將軍王守恩服喪私第從恩即委以後  
事遁去及契丹使至專領郡務守恩遂無所預萬超  
奮然謂其部下曰我輩垂餌虎口苟延旦夕之命今  
欲殺使保其城非止逃生亦足建勲業汝曹能乎衆  
皆躍然喜曰敢不唯命遂率所部大譟入府署殺其  
使推守恩爲帥列狀以聞漢祖從其請仍命史弘肇  
統兵先渡河至潞見萬超語之曰得復此州公之力

也吾欲殺守恩以公爲帥可乎萬超對曰殺契丹使以推守恩蓋爲社稷計爾今若賊害於人自取其利非宿心也弘肇大奇之表爲先鋒馬步軍都指揮使路經澤州刺史翟令奇堅壁拒命萬超馳至城下諭之曰今契丹北遁天下無主并州劉公仗大義定中土所向風靡後服者族蓋早圖之令奇乃開門迎納弘肇即留萬超權州事漢祖遂以爲刺史及征李守貞以萬超爲行營壕砦使河中平拜懷州刺史周祖開國從征慕容彥超又爲都壕砦使以功授洛州團練使預收秦鳳改萊州從平淮南連移斬登二州所

至有善政屬有■詔重均田租前牟平令馬陶籍隸  
文登縣隱苗不通命繫之將斬而後聞陶懼遁去由  
是境內肅然宋初入爲右武衛大將軍遷左驍衛大  
將軍開寶八年卒年七十二

白重贊憲州樓煩人其先沙陁部族重贊少從軍有  
武勇漢初自散負都虞候三遷護聖都指揮使乾祐  
中李守貞據河中叛隱帝以重贊爲行營先鋒都指  
揮使河中平以功領端州刺史周祖轉護聖左廂都  
指揮使未幾出爲鄭州防禦使改相州留後廣順中  
授義成軍節度在鎮日河屢決重贊親部丁壯塞大

程六合二堤詔書褒美世宗征劉崇以重贊爲河東道行營馬軍都指揮使重贊與李重進居陣西偏樊愛能何徽居陣東偏旣合戰愛能與徽皆遁走惟重贊與重進率所部力戰世宗自督親軍合勢薄之并人大敗旣誅愛能等重贊以功授保大軍節度使及世宗征太原以河陽劉詞爲隨駕都部署命重贊副之其忻州監軍殺刺史趙臯及契丹大將楊耨姑以城降而契丹兵猶盛命重贊及符彥卿擊走之世宗還京改河陽三城節度檢校太尉及征淮南命重贊率親兵三千軍于潁上未幾改淮南道行營馬步軍都

虞候俄遷彰義軍節度宋初加檢校太師改鎮涇州  
有馬步軍教練使李玉本燕人兇狡與重贊有隙遂  
與部下閻承恕謀害重贊密遣人市馬纓偽造制書  
云重贊構逆令夷其族乃自持偽制并馬纓以告都  
校陳延正曰使者致而去矣延正具白重贊重贊封  
其書以聞太祖大駭令驗視之率皆誕謬遂命六宅  
使陳思誨馳赴涇州禽玉及承恕鞫問伏罪棄市延  
正擢領刺史以賞之仍詔諸州凡被制書有關機密  
則詳驗印文筆迹俄改泰寧軍節度乾德四年又爲  
定國軍節度開寶二年改左千牛衛上將軍奉朝請

三年卒年六十二

王仁鎬邢州龍岡人後唐明宗鎮邢臺署爲牙校即位擢爲作坊副使累遷西上閣門使清泰中改右領軍衛將軍晉天福中青州楊光遠將圖不軌以仁鎬爲節度副使伺其動靜歷二年或譖仁鎬于朝改護國軍行軍司馬仁鎬至河中數月光遠反書聞漢乾祐中歷昭義天雄二軍節度副使周祖鎮鄴表仁鎬爲副留守及起兵仁鎬預其謀周祖即位仁鎬爲王峻所忌出爲唐州刺史遷棣州團練使入爲右衛大將軍充宣徽北院使兼樞密副使顯德初出爲永興



軍節度使世宗嗣位移河中會殿中丞上官瓚使河中還言河中民多匿田租遂遣瓚按視均定百姓苦之多逃亡他郡仁鎬抗論其事廼止丁繼母憂去官五年拜安國軍節度制曰眷惟襄國實卿故鄉分予龍節之權成爾錦衣之美郡民扶老携幼迎於境上有獻錦袍者四仁鎬皆重衣之厚酬以金帛視事翌日省其父祖之墓周視松檟涕泗嗚咽謂所親曰仲由以爲不如負米之樂信矣時人美之郡有群盜仁鎬遣使遺以束帛諭之悉遁去不復爲盜恭帝嗣位移山南東道節度宋初加檢校太師建隆二年以疾

召還次唐州卒於傳舍年六十九仁鎬性端謹儉約  
崇信釋氏所得俸祿多奉佛飯僧每晨誦佛經五卷  
或至日盥方出視事從事劉謙責仁鎬曰公貴爲藩  
侯不能勤恤百姓孜孜事佛何也仁鎬斂容遜謝無  
愠色當時稱其長者

陳思讓字後已幽州盧龍人父審確仕後唐至晉歷  
擅順涿均沁唐祁城八州刺史預征蜀權利州節度  
終金州防禦使思讓初隸莊宗帳下即位補右班殿  
直晉天福中改東頭供奉官再遷作坊使安從進叛  
於襄陽以思讓爲先鋒右廂都監從武德使焦繼勳

領兵進討遇從進之師於唐州花山下急擊大破之  
從進僅以身免以功領獎州刺史從進平授坊州刺  
史八年冬契丹謀入寇以思讓監澶州軍賜鞍勒馬  
器帛討楊光遠於青州也又爲行營右廂兵馬都監  
兵罷改磁州刺史會符彥卿北征契丹思讓表求預  
行未幾改衛州連丁內外艱時武臣罕有執喪禮者  
思讓不俟詔去郡奔喪聞者嘉之起復隨州刺史漢  
初移淄州罷任歸朝會淮南與朗州馬希萼合兵淮  
南攻湖南馬希廣來乞師旋屬內難又周祖北征乃  
分兵令思讓往郢州赴援兵未渡而希廣敗思讓留

於郢周祖即位遣供奉官邢思進召思讓及所部兵  
還劉崇僭號太原周祖思得方略之士以備邊遣思  
讓率兵詣磁州控扼澤潞未幾授磁州刺史充北面  
兵馬巡檢未行陞磁州爲團練即以思讓充使廣順  
元年九月劉崇遣大將李瓌領馬步軍各五都鄉兵  
十都自團柏軍於密子店思讓與都監向訓張仁謙  
等率龍捷吐渾軍至虜亭西與瓌軍遇殺三百餘人  
生禽百人獲崇偏將王璠曹海金馬五十匹俄遣王  
峻援晉州以思讓與康延昭分爲左右廂排陣使令  
率軍自烏嶺路至絳州與大軍合崇燒營遁去思讓

又與藥元福襲之俄命權知絳州明年春遷絳州防禦使顯德元年九月改亳州防禦使充昭義軍兵馬鈐轄屢敗并人及契丹援兵遷安國軍節度觀察留後充北面行營馬步軍排陣使五年敗并軍千餘於西山下斬五百級是秋邢州官吏耆艾邢銖等四十人詣闕求借留思讓詔褒之十二月改義成軍節度觀察留後六年春世宗將北征命先赴冀州以俟命及得瓦橋關爲雄州命思讓爲都部署率兵戍守世宗不豫還京留思讓爲關南兵馬都部署恭帝嗣位授廣海軍節度宋初加檢校太傅乾德二年又爲保

信軍節度時皇子興元尹德昭納思讓女爲夫人開  
寶二年夏改護國軍節度河中尹七年卒年七十二  
贈侍中思讓累歷方鎮無敗政然酷信釋氏所至多  
禁屠宰奉祿悉以飯僧人目爲陳佛子身沒之後家  
無餘財弟思誨至六宅使子欽祚累遷至香藥庫使  
長州刺史欽祚子若拙

若拙字敏之幼嗜學思讓嘗令持書詣晉邸太宗嘉  
其應對詳雅將縻以府職若拙懇辭太平興國五年  
進士甲科解褐將作監丞通判鄂州改太子右贊善  
大夫知單州以能政就改太常丞遷監察御史充鹽

鐵判官益州繫囚甚衆太宗覽奏訝之召若拙面諭  
委以䟽決遷殿中侍御史通判益州淳化三年就命  
爲西川轉運副使未幾改正使召歸會李奎守洛都  
表若拙佐治改度支貲外郎通判西京留司火之柴  
禹錫鎮涇州復奏爲通判遷司封貲外郎部送芻糧  
至塞外優詔獎之入爲鹽鐵判官轉工部郎中與三  
司使陳恕不協求徙他局改主判開拆司車駕北巡  
命李沆留守東京以若拙爲判官河決鄆州朝議徙  
城以避水患命若拙與閻承翰往規度尋命權京東  
轉運使因發卒塞王陵口又於齊州浚導水勢設巨

隄於采金山奏免六州所科梢木五百萬民甚便之  
河平真授轉運使召還拜刑部郎中知潭州時三司  
使缺若拙自謂得之及是大失望因請對言父母年  
老不願遠適求納制命上怒謂宰相曰士子操修必  
須名實相副頗聞若拙有能幹特遷秩委以藩任而  
貪進擇祿如此往有黃觀者或稱其能選爲西川轉  
運使輒訴免當時黜守遠郡今若拙復爾亦須譴降  
凡用人豈以親疎爲間苟能盡瘁奉公有所樹立何  
患名位之不至也乃追若拙所授告敕黜知處州徙  
温州代還復授刑部郎中再爲鹽鐵判官改兵部郎



中河東轉運使賜金紫會親祀汾陰若拙以所部緡帛芻粟十萬輸河中以助費經度制置使陳堯叟言其幹職擢拜右諫議大夫徙知永興軍府時鄰郡歲饑前政拒其市糴若拙至則許貿易民賴以濟又移知鳳翔府入拜給事中知澶州蝗旱之餘勤于政治郡民列狀乞留天禧二年卒年六十四錄其子映爲奉禮郎若拙多誕妄寡學術當時以第二人及第者爲榜眼若拙素無文故目爲瞎榜云

焦繼勲字成績許州長杜人少讀書有大志嘗謂人曰大丈夫當立功異域取萬戶侯豈能孜孜事筆硯

哉遂棄其業游三晉間爲輕俠以飲博爲務晉祖鎮  
太原繼勲以儒服謁見晉祖與語悅之留帳下天福  
初授皇城兼宮苑使遷武德使安重榮反鎮州安從  
進自襄陽舉兵爲應晉祖命繼勲督諸將進討至唐  
州南遇從進軍萬餘設伏擊敗之禽其牙將安洪義  
鮑洪等五十餘人得山南東道印從進單騎奔還從  
進弟從貴率兵千餘人援均州刺史蔡行遇繼勲殺  
其衆七百生禽百獲從貴斷腕放入城中從進自此  
不能復鎮繼勲以功就拜齊州防禦使少帝即位從  
進平藉繼勲威名鎮之徙襄陽防禦使歲餘入爲右

千牛衛大將軍拜宣徽北院使遷南院使西人寇邊  
朝議發師致討繼勲抗疏請行拜秦州觀察使兼諸  
蕃水陸轉運使既至推恩信設方略招誘諸郡酋長  
相率奉玉帛牛酒乞盟邊境以安俄徙知陝州就遷  
保義軍兵馬留後漢初鳳翔軍校陽彥昭據城叛命  
繼勲率師討之以功授保大軍節度召入會漢祖幸  
大名留爲京城右廂巡檢使俄改右羽林統軍隱帝  
末命繼勲領兵北征及周祖舉兵向闕繼勲奉隱帝  
逆戰於留子陂戰不利遂歸周祖廣順初改右龍武  
統軍世宗征淮南爲左廂排陣使又改右羽林統

軍左屯衛上將軍以戰功拜彰武軍節度宋初召  
爲右金吾衛上將軍改右武衛上將軍乾德三年權  
知延州四年判右街仗杜審瓊卒命繼勳代之時向  
拱爲西京留守多飲燕不省府事群盜白日入都市  
劫財拱被酒不出捕逐太祖選繼勳代之月餘京城  
肅然太祖將幸洛遣莊宅使王仁珪內供奉官李仁  
祚部修洛陽宮命繼勳董其役車駕還嘉其幹力召  
見褒賞以爲彰德軍節度仍知留府事仁珪領義州  
刺史仁祚爲八作副使繼勳以太平興國三年卒年  
七十八贈太尉繼勳獵涉史傳頗達治道所至有善

政然性吝嗇多省公府用度時論少之子守節

守節字秉直初補左班殿直選爲江淮南路採訪還  
奏稱旨擢閣門祇候李順餘黨擾西川命與上官正  
討平之高溪州蠻內寇又命往圖方略守節言山川  
回險非我師之利詔許招納咸平中置江淮南荆湖  
路兵馬都監首被選擢又討施夔州叛蠻以大義諭  
其酋長皆悔過內附因爲之畫界定約還遷閣門通  
事舍人監香藥權易院三司言歲課增八十餘萬時  
守節已爲衣庫副使當遷閣門副使真宗謂輔臣曰  
守節緣財利羨餘而遷橫行何以勸邊陲効命者止

以爲宮苑副使奉使契丹館伴丁求說指遠山謂曰  
此黃龍府也守節應聲曰燕然山距此幾許求說慙  
服久之遷皇城副使管勾軍頭引見司坐以白直假  
樞密院副承旨尹德潤治第免所居官三遷東上閣  
門使加榮州刺史數請補外歷知襄鄧汝三州遷四  
方館使以右神武大將軍致仕卒

劉重進幽州人本名晏僧梁末隸軍籍晉初以習契  
丹語應募使北邊改右班殿直因賜是名遷西頭供  
奉官再使契丹契丹主以其敏慧留爲帳前通事俄  
南侵署重進忠武軍節度漢初移鎮鄧州漢法禁牛

革甚嚴州民崔彥陳寶選八人自本鎮持革詣漢祖廟鞫鼓重進杖遣之判官史在德謂重進不善用法宜置極典及大理刑部詳覆重進所斷爲是在德坐故入杖死之乾祐末罷鎮來朝周祖起兵至封丘詔重進與左神武統軍袁義率兵拒之重進望塵退走周廣順初從征兗州未幾封薛國公俄召爲右神武統軍累加檢校太師世宗南征爲右廂排陣使顯德三年世宗聞揚州無備遣宣祖韓令坤與重進等往襲取之又爲先鋒都部署進克泰州初楊行密子孫居海陵號永寧宮周師渡淮盡爲李景所殺重進入

其家得玉硯玉杯盤水晶盞碼碯盃翡翠瓶以獻俄  
命判廬州行府事兼行營都部署敗淮人千餘于州  
境又敗五百衆于白城湖及世宗再廵吳師潰于紫  
金山有至東山口者重進殺三千餘衆及下壽州以  
功授武勝軍節度淮南平改鎮邠州世宗北征爲先  
鋒都指揮使恭帝即位封開府宋初進封燕國公建  
隆二年秋授右羽林統軍乾德五年改左領軍衛上  
將軍重進徒善譯語無他才能值契丹入中原遂至  
方鎮及在環衛嘗從幸玉津園太祖召與語旣退謂  
左右曰觀重進應對不逮常人前朝以爲將帥何足



重耶六年卒年七十

袁彥河中河東人少以趨勇應募從事隸奉國營漢  
乾祐中周祖領軍討李守貞以彥置麾下及鎮鄴以  
爲部直小將周廣順中世宗在澶淵遷爲親事都校  
世宗尹京改開封府步直指揮使顯德初授內外步  
軍都軍頭領泉州刺史未幾改岳州防禦使從征壽  
州爲城北造竹龍都部署竹龍者以竹數十萬竿圍  
而相屬上設版屋載甲士數百人以攻其城又命於  
渦口修橋橋成世宗幸焉因立爲鎮淮軍李繼勲以  
淮上失律罷軍職命彥爲武信軍節度權侍衛步軍

都指揮使又命爲淮南道行營馬步軍副都指揮使  
賜衣服金帶鞍勒馬鎧甲器仗遣赴軍前太祖下滁  
陽禽皇甫暉姚鳳彥皆有勞績詔褒之又令率師屯  
下蔡以逼壽春及劉仁贍降從世宗攻濠泗又禽南  
唐將許文績邊鎬等以獻師還真授步軍都指揮使  
領彰信軍節度六年春發近畿丁壯浚五丈河命彥  
董其役恭帝嗣位移保義軍節度宋初加檢校太尉  
是秋來朝改鎮曹州乾德六年爲靜難軍節度開寶  
二年移鄜州五年罷鎮歸闕卒年六十六景德四年  
特詔錄其孫昭慶爲借職大中祥符八年昭慶上彥

周朝所受告敕有二聖名諱者特遷殿直

祈廷訓本名廷義避太宗舊名改焉河南洛陽人父珪梁左監門衛大將軍廷訓善書計騎射隸周祖帳下廣順中歷東西班右蕃行首鐵騎都虞候世宗即位改東西班都指揮使遷內殿直都指揮使繼領蘭睦二州刺史從征淮南賜以明光細甲令董舟師巡江界吳人伏兵三江口設焚中掩擊廷訓廷訓力戰大破之俘馘千人餘黨遁去江北平以功遷吉州團練使領鐵騎左廂都指揮使月餘遷嵐州防禦使領龍捷右廂都指揮使宋初爲安遠軍節度觀察留後

是秋改河陽乾德二年又改彰德軍節度留後俄權  
知鄧州五年就拜義武軍節度開寶二年太祖征太  
原以廷訓爲北面副都部署太平興國元年來朝二  
年冬改左領軍衛上將軍五年坐私販竹木貴衛入  
官責本衛大將軍未幾復舊官六年卒年五十八廷  
訓形質魁岸無才略臨事多規避時人目爲祈橐駝  
以其龐大而無所取也

張鐸河朔人少以材武應募隸軍籍漢初爲奉國右  
第六軍都指揮使領澧州刺史周祖以樞密使鎮鄴  
鐸以所部從行及起兵鐸預焉廣順初鐸爲奉國左

廂都指揮使韓通爲右廂都指揮使俄並兼防禦使  
鐸領永州通領睦州會改奉國爲虎捷鐸仍領其職  
是冬出爲密州防禦使改亳州三年授鎮國節度郊  
祀畢加檢校太傅世宗初移彰義軍未幾加檢校太  
尉顯德三年又移河中尹護國軍節度宋初加檢校  
太師俄復鎮涇州州官歲市馬鐸厚增其直而私取  
之累至十六萬貫及擅借公帑錢萬餘緡侵用官麴  
六千四百餅事發召歸京師本州械繫其子保常及  
親吏宋習太祖以鐸宿舊釋不問罷鎮爲左屯衛上  
將軍奉朝請而已其所盜用仍蠲除之保常習亦得

釋鐸又嘗假晉郎錢百六十萬太宗即位詔貫之俄  
命判左金吾街仗及駕征河東以鐸爲京城內外都  
巡檢鄜州刺史高繼充閑廐副使張守明分爲裏城  
左右廂巡檢雍熙三年卒年七十二贈太傅子熙  
載至左千牛衛大將軍熙載子禹珪字天錫粗知書  
有方略幼事太宗藩邸即位補東西班承旨改殿直  
帶御器械以材勇擢居禁衛殿前散祗候都虞候咸  
平初授內殿直都虞候領州刺史三年出爲滁州刺  
史知洛瀛霸三州並兼兵馬鈐轄徙嵐州西人勒礫  
麻誘衆叛禹珪率衆討之俘六千餘人獲名馬孳畜

甚衆景德初授高陽關行營副都部署契丹旣請和帝思守臣有武幹能鎮靜邊郡者親錄十餘人名付中書禹珪預焉遂知石州徙代兗州又移澶州頗勤政治以瑞麥生獄空連詔嘉獎會河堤決溢禹珪率徒塞之宰相王旦使兗州還言其狀優詔褒之就拜洺州團練使尋知廣信軍天禧初復爲高陽關副都部署兼知瀛州明年召還將授四廂之職卒年五十九錄其二子

李萬全吐谷渾部人善左右射隸護聖軍爲騎士累遷至本軍都校與田景咸王暉等從周祖入汴號十

軍主顯德中爲彰武軍節度宋初加檢校太尉橫海軍節度乾德中代歸太祖數召於苑中宴射萬全無將畧惟挽強弓老而不衰帝亦以此賞之

田景咸王暉皆太原人景咸仕漢爲奉國右廂都校從周祖入汴爲龍捷左廂都校改安國軍留後俄真拜陞本軍節度世宗時拜武勝軍節度宋初爲左驍衛上將軍開寶三年卒景咸性鄙吝務聚斂每使命至惟設肉一器賓主共食後罷鎮常忽忽不樂妻識其意引景咸徧閱囊儲景咸方自釋在邢州日使者王班至景咸勸班酒曰王班請滿飲典客曰是使者



姓名也景咸悟曰我意王班是官爾何不早諭我聞者笑之暉性亦吝嗇貲甚富而妻子飯䟽糲縱部曲誅求民甚苦之世宗以先朝功臣知而弗問焉至右神武統軍建隆四年終右領軍衛上將軍

論曰太祖事漢周同時將校多聯事兵間及分藩立朝位或相亞宋國建皆折其猛悍不可屈之氣俛首改事且爲盡力焉楊雄有言御之得其道則狙詐咸作使此太祖之英武而爲創業之君也歟

列傳卷第二十

列傳卷第二十一

宋史二百六十二

開儀圖司上柱國鑾國軍事前書右丞相監修國史領經筵事都總裁脫等奉

勅修

李穀

咎居潤

實貞固

李濤

弟濬  
孫仲容

王易簡

趙上交

子曠

張錫

張鑄

邊歸讜

劉溫叟

子燁  
孫几

劉濤

邊光範

劉載

程羽

李穀字惟珍潁州汝陰人身長八尺容貌魁偉少勇力善射以任俠爲事頗爲鄉人所困發憤從學所覽

如宿習年二十七舉進士連辟華泰二州從事晉天福中擢監察御史少帝領開封尹以穀爲太常丞充推官晉祖幸鄴少帝居守加穀虞部員外郎仍舊職少帝爲廣晉尹穀又爲府推官及即位拜職方郎中俄充度支判官轉吏部郎中罷職天福九年春少帝親征契丹詔許扈從充樞密直學士加給事中爲馮玉李彥韜所排會帝再幸河北改三司副使權判留司三司事開運二年秋出爲磁州刺史北面水陸轉運使契丹入汴少帝蒙塵而北舊臣無敢候謁者穀獨拜迎於路君臣相對泣下穀曰臣無狀負陛下因

傾囊以獻會契丹主發使至州穀禽斬之密送款於漢祖潛遣河朔酋豪梁暉入據安陽契丹主患之即議北旋會有告契丹以城中虛弱者契丹還攻安陽陷其城穀自郡候契丹遂見獲契丹主先設刑具謂之曰爾何背我歸太原穀曰無之契丹主因引手車中似取所獲文字而穀知其詐因請曰如實有此事乞顯示之契丹國制人未伏者不即寘死自後凡詰穀者六次穀詞不屈契丹主病且曰我南行時人云爾謂我必不得北還爾何術知之今我疾甚如能救我則致爾富貴穀曰實無術蓋爲人所陷耳穀氣色

不撓卒寬之俄而德光道殂永康繼立署穀給事中  
時契丹將麻荅守真定而李崧和凝與家屬皆在城  
中會李筠何福進率兵逐麻荅推護聖指揮使白再  
榮權知留後再榮利崧等家財令甲士圍其居以求  
賂旣得之復欲殺崧等滅口穀遽見再榮謂之曰今  
國亡主辱公輩握勁兵不能死節雖逐一契丹將城  
中戰死者數千人非獨公之力也一朝殺宰相即日  
中原有主責公以專殺其將何辭以對再榮甚懼崧  
等獲免漢初入拜左散騎常侍舊制罷外郡歸本官  
至是進秩獎之也俄權判開封府時京畿多盜中牟

尤甚穀誘邑人發其巢穴有劉德輿者梁時屢攝畿  
佐居中牟素有幹材穀即署攝本邑主簿浹旬穀請  
侍衛兵數千佐德輿悉禽賊黨其魁一即縣佐史一  
御史臺吏搜其家得金玉財貨甚衆自是行者無患  
俄遷工部侍郎周祖西征爲西南面行營水陸轉運  
使關右平改陳州刺史會有內難急召赴闕周祖兵  
入汴命權判三司廣順初加戶部侍郎未幾拜中書  
侍郎平章事仍判三司初漢乾祐中周祖討河中穀  
掌轉運時周祖已有人望屬漢政紊亂潛貯異志屢  
以諷穀穀但對以人臣當盡節奉上而已故開國之

初倚以爲相是歲淮陽吏民數千詣闕請立生祠許之穀懇讓得止先是禁牛革法甚峻犯者抵死穀乃校每歲用革之數凡田十頃歲出一革餘聽民私用又奏罷屯田務以民隸州縣課役盡除宿弊穀父祖本居河南洛陽經巢之亂園廬蕩盡穀生於外旣貴訪得舊地建蘭若又立垣屋凡族人之不可仕者分田居之詔改清風鄉高陽里爲賢相鄉勲德里二年晨起仆階下傷右臂在告旬中三上表辭相位周祖不允免朝叅視事本司賜白藤肩輿召至便殿勉諭穀不得已起視事征兗州爲東京留守判開封府事

顯德初加右僕射集賢殿大學士從世宗征太原遇賊於高平匿山谷中信宿而出追及乘輿世宗慰撫之世宗將趨太原命穀先調兵食又代符彥卿判太原行府事師還進位司空門下侍郎監修國史穀以史氏所述本於起居注喪亂以來遂廢其職上言請令端明樞密直學士編記言動爲內廷日曆以付史官是歲河大決齊鄆發十數州丁壯塞之命穀領護刻期就功二年冬議伐南唐以穀爲淮南道行營前軍都部署兼知廬壽等州行府事忠武軍節度王彥副之韓令坤以下十二將率從穀領兵自正陽渡淮



先鋒都將白延遇敗吳軍數千于來遠又破千餘人于山口鎮進攻上窰又敗千餘衆獲其小校數十人長圍壽春南唐遣大將劉彥貞來援穀召將佐謀曰今援軍已過來遠距壽陽二百里舟楫將及正陽我師無水戰之備萬一斷橋梁隔絕王師則腹背受敵矣不如退守浮梁以待戎輅之至初世宗至圍鎮已聞此謀亟走內侍乘駟止之穀已退保正陽仍焚芻糧回軍之際遽相掠奪淮北役夫數百悉陷于壽春世宗聞之怒亟命李重進率師伐之以穀判壽州行府是秋詔歸闕得風痺疾告滿百日累表請致仕優

詔不允每軍國大事令中使就第問之四年春吳人  
壁紫金山築甬道以援壽春不及者數里師老無功  
時請罷兵爲便世宗令范質王溥就穀謀之穀手疏  
請親征有必勝之利者三世宗大悅用其策及淮南  
平賞賜甚厚出穀疏令翰林學士承旨陶穀爲贊以  
賜之是夏世宗還穀扶疾見便殿詔令不拜命坐御  
坐側以抱疾旣久請辭祿位世宗怡然勉之謂曰譬  
如家有四子一人有疾棄而不養非父之道也朕君  
臨萬方卿處輔相之位君臣之間分義斯在柰何以  
祿奉爲言穀愧謝而退俄以平壽州叙功加爵邑是

秋穀抗表乞骸骨罷相守司空加邑封令每月有興  
一詣便殿訪以政事五年夏世宗平淮南回賜穀錢  
百萬米麥五百斛芻粟薪炭等恭帝即位加開府儀  
同三司進封趙國公求歸洛邑賜錢三十萬從其請  
太祖即位遣使就賜器幣建隆元年卒年五十八太  
祖聞之震悼贈侍中穀爲人厚重剛毅深沉有城府  
雅善談論議政事能近取譬言多詣理辭氣明暢人  
主爲之聳聽人有難必救有恩必報好汲引寒士多  
至顯位與韓熙載善熙載將南渡密告穀曰若江東  
相我我當長驅以定中原穀笑曰若中原相我下江

南探囊中物耳穀後果如其言李昉嘗爲穀記室在  
淮上被病求先歸穀視之曰子他日官祿當如我昉  
後至宰相司空周顯德中扈載以文章馳名樞密使  
王朴薦令知制誥除書未下朴詣中書言之穀曰斯  
人薄命慮不克享耳朴曰公在衡石之地當以材進  
人何得言命而遺才載遂知制誥遷翰林學士未幾  
卒世謂朴能薦士穀能知人穀歸洛中昭義李筠以  
穀周朝名相遺錢五十萬他物稱是穀受之旣而筠  
叛穀憂恚而終子吉至補闕拱至太子中允

咎居潤博州高唐人善書計後唐長興中隸樞密院

爲小吏以謹愿稱晉初出掌滑州廩庾遂補牙職會  
景延廣留守西洛署爲右職延廣卒居潤往依陝帥  
白文珂文珂致仕乃表薦居潤於周祖時世宗尹京  
詔以補府中要職即位擢爲軍器庫使從征高平以  
功遷客省使知青州從向拱西征爲行營都監秦鳳  
平以居潤爲秦州歷知鳳陽河中府顯德三年秋遷  
內客省使代王朴知開封府四年再幸壽州命爲副  
留守十月幸淮上以居潤爲宣徽北院使兼副留守  
五年夏南征還復判開封府六年征關南爲東京副  
留守及吳廷祚出塞河命居潤權知開封府事廷祚

爲樞密使真判開封府改左領軍衛上將軍恭帝嗣位加檢校太傅太祖立加檢校太尉及征澤潞命赴澶州巡警師還權知鎮州加左領軍衛上將軍建隆二年又權知澶州八月拜義武軍節度在鎮數年得風痺詔還京師乾德四年卒年五十九贈太師居潤性明敏有節槩薦於行義初晉室將亡景延廣委其族自洛赴難至則爲遼人所執遼人在洛者遽欲恣標掠延廣僚吏部曲悉遁獨居潤力保護其家以安居潤與太祖同事世宗情好款浹嘗薦沈倫於太祖以爲純謹可用後至宰相世稱其知人子惟質至內

園使第居濟至水部員外郎大中祥符三年錄其孫建  
中爲三班借職

竇貞固字體仁同州白水人父專後唐左諫議大夫貞  
固幼能屬文同光中舉進士補萬全主簿丁內艱去官  
服除授河東節度推官時晉祖在藩以貞固廉介甚重  
之及即位擢爲戶部員外郎翰林學士就拜中書舍人  
天福三年詔百僚各上封事貞固疏曰臣聞舉善爲明  
知人則哲聖君在位敷澤豈有隱淪昭代用材政理固  
無紊亂求賢若渴從諫如流鄭所以譽子皮

魯所以譏文仲爲國之要進賢是先陛下方

樹丕基宜求多士乞降詔百僚令各司議定一人有  
何能識堪何職官朝廷依奏用之若能符薦引果謂  
當才所奏之官望加獎賞如乖其舉或涉徇私所奏  
之官宜加殿罰自然官由德序位以才升三人同行  
尚聞擇善十目所視必不濫知臣職在論思敢陳狂  
狷書奏帝深嘉之命所司著爲令典明年改御史中  
丞與太常卿崔沔刑部侍郎呂琦禮部侍郎張允同  
詳定正冬朝會禮節樂章及二舞行列歷刑部門下  
二侍郎少帝即位拜工部尚書遷禮部尚書知貢舉  
舊制進士夜試繼以三燭長興二年改令書試貞固



以畫畧短難盡士材奏復夜試擇士平允時論稱之  
改刑部尚書出爲潁州團練使歲餘復拜刑部尚書  
漢祖入汴貞固與禮部尚書王松率百官見于滎陽  
西漢祖駐駕勞問久之初營宗廟帝以姓自漢出遂  
襲國號尊光武爲始祖并親廟爲五詔群臣議貞固  
上言曰按王制天子七廟諸侯五大夫三士一正義  
曰周之制七廟者太祖及文王武王之祧與親廟四  
也又曰七廟者據周也有其人則七無其人則五至  
光武中興及魏晉宋齊隋唐或立六廟或立四廟蓋  
建國之始未盈其數也禮曰德厚者流光此天子可

以祀六世之義也今陛下大定寰區重興漢祚旁求  
典禮用正宗祧伏請立高曾祖禰四親廟及自古聖  
王祖有功宗有德更立始祖在四廟之外不拘定數  
所以或五廟或七廟今請尊高皇帝光武皇帝爲始  
祖法文王武王不遷之制用歷代六廟之規庶合典  
禮漢祖從之論者以天子建國各從其所起堯自唐  
侯禹生大夏是也立廟皆祖其有功商之契周之后  
稷魏之武帝晉之三廟是也高祖起於晉陽而追嗣兩  
漢徒以同姓爲遠祖甚非其義貞固又以四親匹庶  
上合高光失之彌遠矣但援立親廟可也餘皆非禮

俄遷吏部尚書初帝與貞固同事晉祖甚相得時蘇逢吉蘇禹珪自霸府僚佐驟居相位思得舊臣冠首以貞固持重寡言有時望乃拜司空門下侍郎平章事弘文館大學士貞固少時中蠱若贅在喉中常鯁闔及爲相日因大吐有物狀蜥蜴落銀盤中毒氣衝盤焚於中衢臭聞百步外人皆異之隱帝即位加司徒改本貫永安鄉爲賢相鄉班瑞里爲勲貴里楊邠史弘肇王章樹黨恣橫專權凌上貞固但端莊自持不能規救周祖兵起貞固與蘇逢吉奉隱帝次于野敗逢吉倉黃自殺貞固遂詣周祖周祖稱太后制委

貞固與蘇禹珪王峻同掌軍國政事周祖登位加兼  
侍中會以馮道爲首相改監修國史俄罷相守司徒  
封沂國公世宗即位以范質爲司徒貞固遂歸洛陽  
輸課役齒爲編民貞固不能堪愬於留守向拱拱不  
聽宋初以前三公赴闕陪位詣范質求任東宮三少  
預朝請質不爲奏乃還洛放曠山水與布衣輩携妓  
載酒以自適開寶二年病困自爲墓誌卒年七十八  
李濤字信臣京兆萬年人唐敬宗子郇王璠二世孫  
祖鎮臨濮令父元將作監朱梁革命元以宗室懼禍  
挈濤避地湖南依馬殷署濤衡陽令濤從父兄郁仕

梁爲閤門使上言濤父子旅湖湘詔殷遣歸京師補河陽令後唐天成初舉進士甲科自晉州從事拜監察御史遷右補闕宋王從厚鎮鄴以濤爲魏博觀察判官歲餘入爲起居舍人晉天福初改考功員外郎史館修撰晉祖幸大梁張從賞以盟津叛陷洛陽扼虎牢故齊王全義子張繼祚者實黨之晉祖將族其家濤上疏曰全義歷事累朝頗著功效當巢蔡之亂京師爲墟全義手披荊棘再造都邑垂五十年洛民賴之乞以全義之故止罪繼祚妻子從之嘗奉詔爲宋州括田使前雄州刺史袁正辭齊東帛遺濤以田

園爲託濤表其事晉祖嘉之正辭坐降一階濤遷浚儀令改比部郎中鹽判官改刑部郎中涇帥張彥澤殺記室張式奪其妻式家人詣闕上訴晉祖以彥澤有軍功釋其罪濤伏閣抗疏請寘於法晉祖召見諭之濤植笏叩階聲色俱厲晉祖怒叱之濤執笏如初晉祖曰吾與彥澤有誓約恕其死濤厲聲曰彥澤私誓陛下不忍食其言范延光嘗賜鐵券今復安在晉祖不能答即拂衣起濤隨之諫不已晉祖不得已召式父鐸弟守貞子希範等皆拜以官罷彥澤節制濤歸洛下賦詩自悼有三諫不從歸去來之句先是范

延光據鄴叛晉祖賜鐵券許以不死終亦不免故濤引之晉祖崩濤坐不赴臨停未幾起爲洛陽令遷屯田職方郎中中書舍人會契丹入汴彥澤領突騎入京城恣行殺害人皆爲濤危之濤詣其帳通刺謁見彥澤曰舍人懼乎濤曰今日之懼亦猶足下昔年之懼也向使先皇聽僕言寧有今日之事彥澤大笑命酒對酌濤神氣自若漢祖起義至洛濤自汴奉百官表入對漢祖問京師財賦從契丹去後所存幾何濤具對稱旨漢祖嘉之至汴以爲翰林學士杜重威據鄴叛高祖命高行周慕容彥超討之二帥不協濤密

疏請親征高祖覽奏以濤堪任宰輔即拜中書侍郎兼戶部尚書平章事隱帝即位楊邠周祖共掌機密史弘肇握兵柄與武德使李穀等中外爭權互作威福濤疏請出邠等藩鎮以清朝政隱帝不能決白于太后太后召邠等諭之反爲所構免相歸第時中書厨釜鳴者數四濤晝寢閣中臺嚴飾廳事群吏趨走云迎新宰相帶諸司使旣寤心異之數日濤罷以邠爲相兼樞密使及周祖舉兵太后倉皇涕泣曰不用李濤之言宜其亡也周初起爲太子賓客歷刑部戶部二尚書世宗晏駕爲山陵副使恭帝即位封莒國



公宋初拜兵部尚書建隆二年濤被病有軍校尹勲董浚五丈河陳留丁壯夜潰勲擅斬隊長陳琲等十人丁夫七十人皆杖一百刖其左耳濤聞之力疾草奏請斬勲以謝百姓家人謂濤曰公久病宜自愛養朝廷事且置之濤憤言曰人孰無死但我爲兵部尚書坐視軍校無辜殺人烏得不奏太祖覽奏嘉之詔削奪勲官爵配隸許州濤卒年六十四贈右僕射濤慷慨有大志以經綸爲己任工爲詩筆札道媚性滑稽善諧謔亦未嘗忤物居家以孝友聞景德三年其孫惟勤詣闕自陳詔授許州司士叅軍子承休至尚

書水部郎中承休子仲容

濤弟澣字日新幼聰敏慕王楊盧駱爲文章後唐長興初吳越王錢鏐卒詔兵部侍郎楊凝式撰神道碑令澣代草凡萬餘言文彩道麗時輩稱之秦王從榮召至幕中從榮敗勒歸田里乂之起爲校書郎集賢校理晉天福中拜右拾遺俄召爲翰林學士會廢學士院出爲吏部員外郎遷禮部郎中知制誥復置翰林遷中書舍人再爲學士時濤在西掖縉紳榮之契丹入汴澣與同職徐台符俱陷塞北永康王元欲襲位置澣宣政學士殿兀欲死述律立以其妻族蕭海

貞爲幽州節度使海貞與澣相善澣乘間諷海貞以  
南歸之計海貞納之周廣順二年澣因定州孫方諫  
密表言契丹衰微之勢周祖嘉焉遣謀者田重霸賫  
詔慰撫仍命澣通信澣復表述契丹主幼弱多寵好  
擊鞠大臣離貳若出師討伐因與通好乃其時也請  
速行之屬中原多事不能用其言澣在契丹嘗遊歸  
爲其所獲防禦彌謹契丹應曆十二年六月卒時建  
隆三年也濤收澣文章編之爲丁年集澣二子承確  
主客郎中承續職方郎中

仲容字儀父舉進士甲科除大理評事知三原縣累

擢監察御史爲殿試進士考官真宗問題義對稱旨  
詔試中書擢左司諫直史館天聖中以起居郎爲知  
制誥累遷右諫議大夫在西掖八年次當補學士而  
不爲宰相張士遜所喜罷爲給事中集賢院學士判  
史館司農寺復知制誥及石中立張觀補學士始以  
爲翰林侍讀學士久之兼龍圖閣學士至戶部侍郎  
卒仲容性醇易喜飲酒不與物忤與人言未嘗及勢  
利三弟早卒字其諸孤十餘人如己子當世稱其長  
者然於吏事非所長自集制草爲冠鳳集十二卷

王易簡字國寶京兆萬年人性介特寡合曾祖肅唐

劍州刺史祖遠連州刺史父貫唐州刺史易簡少好學工詩會僖宗幸蜀長安兵亂避地山谷梁乾化中邵王友誨鎮陝易簡舉進士詣府拔解友誨贈錢二十萬明年遂擢第復隱華山邠帥韓綦辟觀察支使府罷華帥李保衡復辟從事踰年尹皓代保衡易簡仍在幙府會朱友謙以河中叛歸莊宗攻華州甚急城中危懼咸請築月城以自固皓恃勇不聽下令曰有敢復言者斬易簡固請廼許板築始畢外城果壞軍民賴之會夜不能攻友謙遂遁去皓卒易簡歸田里久之召爲著作郎數月棄去復召爲右拾遺上書

忤旨出爲鄧州節度推官後唐同光中遣魏王繼岌  
伐蜀以宰相郭崇韜爲招討使辟易簡爲巡官改魏  
王都督府記室叅軍明宗即位周帥羅周恭辟爲掌  
書記府罷退居華陰作小隱詩二十首并序以見志  
好事者多傳誦秦王從榮聞而重之謂宰相馮道李  
愚曰易簡有才豈宜久居外地即召爲祠部員外郎  
改水部郎中知制誥拜中書舍人晉初賜金紫判弘  
文館史館事晉祖爲治務求速效易簡上漸治論以  
諫之詔書褒荅以論付史館及廢翰林學士易簡兼  
知內制又拜御史中丞歷右丞吏部侍郎左丞判吏

部銓嘗上言選門格敕條件具存藩府官僚習熟者少凡給文解未曉規程以致選人詣都親求解樣往來跋涉重可傷閔傳寫少差旋復驗放乞自今委南曹詳定解樣兼錄長定格取解條下諸州板置州院門每取解時準條式遵行從之晉祖在大梁臺省湫隘易簡奏舉故事一歲得光省錢二百萬繕治省署及造器物號爲舉職周朝諱簡易止名易廣順初遷禮部尚書是冬合三銓爲一令易簡權判俄改刑部尚書周祖將親郊命判兵部會冊四廟命爲副使周祖晏駕爲山陵副使顯德四年告老以太子少保致

仕歸鄉里宋初召加少傅所居華陰構一鳴堂二品樓優游自適建隆四年四月無疾卒年七十九子景讓進士及第至尚書郎

趙上交涿州范陽人本名遠字上交避漢祖諱遂以字稱祖光鄴鄂州錄事叅軍父簡章涿州司馬上交身長七尺黑色美風儀善談論負才任氣爲鄉里所推後唐同光中嘗詣中山平王都有和少微者亦在都門下忌之頗毀訾上交都遂不爲禮上交不得志因南游洛陽與中官驃騎大將軍馬紹宏善紹宏領北面轉運制置大使表爲判官遷殿中丞秦王從榮



開府兼判軍衛以上交爲虞部員外郎充六軍諸衛  
推官李漸張沆魚崇遠皆白衣在秦府悉與上交友  
善累遷司封郎中充判官從榮性豪邁不遵禮法好  
昵群小上交從容言曰王位尊崇當修令德以慰民  
望王忍爲此獨不見恭世子戾太子之事乎從榮怒  
出之歷涇秦二鎮州節度判官從榮及禍僚屬皆坐  
斥上交由是知名晉初召爲左司郎中度支判官歷  
右諫議大夫會廢翰林學士以上交爲中書舍人知  
內外制遷刑部侍郎嘗上言伏觀長興中詔書州縣  
官在任詳讞刑獄昭雪人命者不限歲月赴選許令

超資注官仍賜章服諸道州府給付公驗躬赴行部  
投狀隨給優牒庶絕欺罔以存激勸載詳元詔止言  
州縣未該內外職司乞自今但能雪活冤獄不限中  
外官並加旌賞諸道州縣委長吏抄案以聞俟本人  
考滿即詣刑部投狀毋得隔越年歲庶使內外同律  
詔從之俄遷戶部侍郎拜御史中丞彈舉無所阿避  
契丹入汴立明宗幼子許王從益爲帝以禮部尚書  
王崧爲左丞相上交爲右丞相契丹去上交請去僞  
號稱梁王漢祖將至從益遣上交馳表獻款授檢校  
禮部尚書太僕卿遷秘書監周祖監國命太師馮道

迎湘陰公于徐州以上交副之廣順初拜禮部侍郎  
會將試貢士上交申明條制頗爲精密始復糊名考  
校擢扈載甲科及取梁周翰董淳之流時稱得士轉  
戶部侍郎明年再知舉謗議紛然時樞密使王峻用  
事常薦童子上交拒之峻怒奏上交選士失實貶商  
州司馬朝議以爲太重會峻貶乃止但坐所取士李  
觀侯璵賦落韻改太子詹事顯德初遷賓客二年拜  
吏部侍郎多請告不朝時出游別墅世宗因問陶穀  
曰上交豈衰老乎穀對曰上交昔掌貢舉放鬻市家  
子李觀及第受所獻名園多植花卉優游自適世宗

怒免其官宋初起爲尚書右丞建隆二年正月卒年六十七上交所蒞官以幹聞當時稱有公輔器尤好吟詠有集二十卷張昭爲序子曦字可畏七歲喪母過哀十二能屬文與兄駿同舉進士未成名而兄夭遂以蔭補千牛備身歷秘書郎殿中丞著作郎卒年二十六有集十卷太宗嘗取以入內

張錫福州閩縣人梁末劉君鐸任棣州刺史辟爲軍事判官棣爲鄆之屬郡郡有麴務鄆以牙將主之頗橫恣民有犯麴三斤牙將欲寘于死君鐸力不能救旣而牙將盜麥百斛私造麴事覺錫判曰麴犯三斤

求生不克麥盜百斛免死誠難時郡吏以使府牙將乞免錫不允固寘于法同光末趙在禮舉兵於鄴潁河諸州多構亂錫權知州事即出省錢賞軍皆大悅一郡獨全隸人賴之後爲淄川令不畏強禦專務愛民刺史有所徵不答由是銜之及代白其事於宰相馮道道知錫介直即奏召爲監察御史出爲陝虢觀察判官晉開運二年拜右補闕歷起居郎刑部員外郎開封府判官浚儀令司門駕部二郎中並以清節聞周顯德中以老疾求解官授右諫議大夫致政宋初改給事中錫無子宰相范質嘗兄事之館於別墅

錫以執政之門不欲又處往依鄉人鄧州觀察判官黃保緒建隆二年六月卒于穰下

張鑄字司化河南洛陽人性清介不事生產曾祖居卿祖謁父文蔚在唐俱舉進士謁至翰林學士承旨天平軍節度檢校吏部尚書文蔚中書侍郎平章事五代史有傳鑄梁貞明三年舉進士補福昌衛集賢校理拜監察御史遷殿侍御史仕後唐歷起居郎金部員外郎賜緋改右司員外郎明宗初轉金部郎中賜金紫嘗上言曰國家以務農爲本守令以勸課爲先廣闢田疇用資倉廩竊見所在鄉村浮戶方事墾闢甫

成生計種田未至二頃植木未及十年縣司以定色役民畏責歛捨之而去殊乖撫恤之方徒設招携之令望令諸州應有荒田縱民墾蒔俟及五頃已上三年外始聽差科從之使兩浙還遷考功郎中晉天福初福州王延義奉表稱藩遣鑄持節冊爲閩國王少帝即位改河南令開運二年召爲太常少卿避曾祖諱不拜改秘書少監判太常寺事踰年轉右庶子分司西京周廣順初入爲左諫議大夫給事中使朗州顯德三年授檢校禮部尚書光祿卿又以祖名請避改秘書監判光祿寺宋初加檢校刑部尚書建隆四

年卒年七十三鑄美姿儀善筆札老能燈下細書如  
蠅頭由晉以來天地宗廟及上徽號封拜王公用文  
皆詔鑄書之及卒身無兼衣家人鬻其服馬園圃得  
錢十萬以葬

邊歸讜字安正幽州薊人父退思檀州刺史歸讜弱  
冠以儒學名後唐末客遊并郊晉祖鎮太原召置門  
下表爲河東節度推官試秘書省校書郎改太原府  
推官試大理評事天福初拜監察御史歷殿中侍御  
史禮部員外郎充戶部判官遷水部郎中賜金紫拜  
比部郎中知制誥歷右諫議大夫給事中嘗上言使



臣經過州縣券料外妄自徵需以豐儉從多索人驢  
用遞行李挾命爲勢凌下作威供億稍遲即加鞭箠  
吏民受辱寧免怨嗟欲望察訪得情嚴示懲戒從之  
俄遷右散騎常侍漢初歷禮部刑部二侍郎時史弘  
肇怙權專殺閭里告訐成風歸讜言曰邇來有匿名  
書及言風聞事構害善良有傷風化遂使貪吏得以  
報復私怨讒夫得以肆其虛誕請明行條制禁遏誣  
罔凡顯有披論具陳姓名其匿名書及風聞事者並  
望止絕論者隨之周廣順初遷兵部戶部二侍郎世  
宗聞其亮直擢爲尚書右丞樞密直學士以備顧問

就轉左丞世宗以累朝以來憲綱不振命爲御史中丞歸讜雖號廉直而性剛介言多忤物顯德三年冬大宴廣德殿歸讜酒酣揚袂言曰至於一栢而已世宗命黃門扶出之歸讜回顧曰陛下何不決殺趙守微守微者本村民因獻策擢拾遺有妻復娶又言涉指斥坐決杖配流故歸讜語及之翌日伏閣請罪詔釋之仍於閤門復飲數爵以愧其心五年秋歸讜與百官班廣德殿門外忽厲聲聞於帝詔奪一季奉宋初遷刑部尚書建隆三年告老拜戶部尚書致仕乾德二年卒年五十七子定雍熙二年進士及第

劉溫叟字永齡河南洛陽人性重厚方正動遵禮法  
唐武德功臣政會之後叔祖崇望相昭宗父岳後唐  
太常卿溫叟七歲能屬文善楷隸岳時退居洛中語  
家人曰吾兒風骨秀異所未知者壽耳今世難未息  
得與老夫皆爲溫洛之叟足矣故名之溫叟以蔭補  
國子四門助教河南府文學清泰中爲左拾遺內供  
奉以母老乞歸就養改監察御史分司時臺署廢弛  
溫叟作新之未幾召爲右補闕晉初王松權知青州  
表爲判官加朝散階入爲主客貲外郎少帝領開封  
尹奏爲巡官命典文翰又改廣晉府巡官少帝即位

拜刑部郎中賜金紫改都官郎中充翰林學士初岳  
仕後唐嘗居內署至是溫叟復居斯任時人榮之溫  
叟旣受命歸爲母壽候立堂下須臾聞樂聲兩青衣  
舉箱出庭奉紫袍兼衣母命捲簾見溫叟曰此即爾  
父在禁中日內庫所賜者溫叟拜受泣下退開影堂  
列祭以文告之母感愴累日不忍見溫叟歲滿加知  
制誥契丹入汴溫叟懼隨契丹北遷與承旨張允共  
上表求解職契丹主怒欲出允等爲縣令趙延壽曰  
言學士才不稱職求解者守本官可也不可加貶出  
遂得罷職出院漢祖南下溫叟自洛從至鄭州稱疾

不行及入沐溫叟父之方至授駕部郎中周初拜左  
諫議大夫逾年改中書舍人加史館修撰判館事顯  
德初遷禮部侍郎知貢舉得進士十六人有譖于帝  
者帝怒黜十二人左遷太子詹事溫叟實無私後數  
年其被黜者相繼登第溫叟與張昭同修漢隱帝及  
周祖實錄恭帝即位遷工部侍郎兼判國子祭酒事  
宋初改刑部建隆九年拜御史中丞丁內艱退居西  
洛旋復本官三年兼判吏部銓因上言曰伏見兩京  
百司漸乏舊人多墮故事雖檢閱具存於往冊而舉  
行須在於攸司蓋因年限得官歸司者例與減選冬集

赴調授任者尋又出京兼有裁滿初官不還舊局但稱前資用圖免役又有嘗因停任切欲歸司而元敕不該無由復職遂使在司者失於教習歷事者難於追還伏望自今諸司職掌除官勒留及歸司者如理減外欠三選以下仍須在司執行公事及三十月即許赴集如理選外欠三選以上及在官不成資考者即准元敕處分若在任停官及在司停職者經恩後於刑部出給雪牒却勒歸司如無關負即令守關餘依敕格處分一日晚歸由關前太祖方與中黃門數人偶登明德門西闕前騶者潛知之以白溫叟溫叟

令傳呼如常過闕翌日請對具言人主非時登樓則近制成望恩宥輦下諸軍亦希賞給臣所以呵導而過者欲示衆以陛下非時不御樓也太祖善之憲府舊例月賞公用茶中丞受錢一萬公用不足則以贓罰物充溫叟惡其名不取任臺丞十二年屢求代太祖難其人不允開寶四年被疾太祖知其貧就賜器幣數月卒年六十三溫叟事繼母以孝聞雖盛暑非冠帶不敢見五代以來言執禮者惟溫叟焉立朝有德望精賞鑒門生中尤器楊徽之趙隣幾後皆爲名士范杲幼時嘗以文贄溫叟大加稱獎以女妻之太

宗在晉邸聞其清介遣吏遺錢五百千溫叟受之貯  
聽西舍中令府吏封署而去明年重午又送角黍執  
扇所遣吏即送錢者視西舍封識宛然還以白太宗  
太宗曰我錢尚不用況他人乎昔日納之是不欲拒  
我也今周歲不啓封其苦節愈見命吏輦歸邸是秋  
太宗侍宴後苑因論當世名節士具道溫叟前事太  
祖再三賞歎雍熙初子炤罷徐州觀察推官待選以  
貧詣登聞求注官及引對太宗問誰氏子炤以溫叟  
對太宗愀然召宰相語其事且言當今大臣罕有其  
比因問炤當得何官宰相言免選以爲厚恩帝曰其



父有清操錄其子登朝庶足示勸擢昭太子右贊善  
大夫歷判三司理欠憑由司江南轉運司入朝為司  
封郎中炳燁並進士及第

燁字耀卿進士及第積官秘書省著作郎知龍門縣  
群盜殺人燁捕得之將械送府恐道亡去皆斬之衆  
服其果通判益州召還時王曙治蜀或言其政苛暴  
真宗問曙治狀與凌策孰愈燁曰策在蜀歲豐事簡  
故得以寬假民比歲小歉盜賊竊發非誅殺不能禁  
然曙所行亦未嘗出陛下法外帝善之天禧元年始  
置監官帝謂宰相曰諫官御史當識朝廷大體於是

以燁爲右正言會歲荐饑河決滑州大興力役饑殍相望燁請策免宰相以應天變都城東南有泉出民爭傳可以已疾詔即其地建祥原觀燁言其詭妄不經且亢旱不可興土木以營不急又請罷提點刑獄禁民棄父母事佛老者皆不報表請補外帝以燁屢言事乃以判三司戶部勾院出安撫京西還直集賢院同修起居注遷右司諫以尚書工部員外郎兼侍御史知雜事權判吏部流內銓請京朝官遭父母憂官司毋得奏留故事當起復者如舊因詔益梓利夔路長吏仍舊奏裁餘乞免持服者論其罪改三司戶

部副使擢龍圖閣待制提舉諸司庫務權發遣開封  
府事累遷刑部郎中龍圖閣直學士知河南府徙河  
中府卒初王曙坐寇準貶官在朝無敢往見者燁歎  
曰友朋之義獨不行於今歟往餞之經宿而還嘗善  
河中處士李漬漬死爲陳其高行詔以著作郎贈之  
唐末五代亂衣冠舊族多離去鄉里或爵命中絕而  
世系無所考惟劉氏自十二代祖北齊中書侍郎環  
雋以下仕者相繼而世牒具存焉子几

几字伯壽以燁任爲將作監主簿生而豪雋長折節  
讀書第進士從范仲淹辟通判邠州邠地鹵民病遠

汲几浚渠引水注城中役興客曰自郭汾陽城此州  
苟外水可醺何待今日無爲虛費勞人也几不荅未  
幾水果至鑿五池于通達民大便利孫沔薦其才堪  
將帥換如京使知寧州俗喜巫軍校仗妖法結其徒  
亂有日几使他兵伏壘門以伺夜半盡禽之加本路  
兵馬鈐轄知邠州儂智高犯嶺南几上書願自效以  
爲廣東西捉殺道聞蔣偕張忠戰沒疾馳至長沙見  
狄青曰賊若退守巢穴瘴毒方興當班師以俟再舉  
若恃勝求戰此成擒耳賊果悉衆來大戰于歸仁鋪  
前鋒孫節死几以右軍搏鬪自辰至巳勝負未決几言

於青出勁騎五千張左右翼擣其中堅賊駭潰進皇城使知涇州陞見辭以母老丐復文階歸養仁宗諭之曰涇內地也將母莫便焉命特賜冠帔領循州刺史遷西上閣門使再歸郎中班魯公亮薦之復以嘉州團練使爲太原涇原路總管夏人寇周家堡轉運使陳述古攝渭帥几移文索援兵不聽率諸將偕請又不聽乃趣以書述古怒移几爲鳳翔且劾生事朝廷以總管非轉運使所得徙置遣御史出按述古黜几亦改鄜州召判三班院邊吏告夏人趨大順英宗問几几曰大順天險非夏人可得近正恐與趙明爲

讎爾帝曰明之子奔馬入城幾爲所掩卿料敵一何神也以爲秦鳳總管神宗即位轉四方館使知保州治狀爲河北第一踰六年即請老還爲秘書監致仕元豐三年祀明堂大臣言凡知音詔詣太常定雅樂凡曰古樂備四清聲公五季亂離廢請增之樂成予一子官凡得謝二十年放曠嵩少間遇唐末異人靖長官者得養生訣故益老不衰間與人語邊事謂張耒曰此見詔書禁邊吏夜飲此曹一旦有急將使輸其肝腦而平日禁其爲樂爲今役者不亦難乎夫推牛醢酒豐犒而休養之非欲以醉飽爲德所以增士

氣也未敬識其語再加通議大夫卒年八十一凡篤  
於風義推父遺恩官從兄已得任子必先兄弟子之  
孤者其議樂律最善以爲律主於人聲不以尺度求  
合古今異時聲亦隨變猶以古冠服加於今人安得  
而稱儒者泥古致詳於形名度數間而不知清濁輕  
重之用故求於器雖合而考於聲則不諧嘗游佛寺  
聞鐘聲曰聲嘶而悲主者且不利是夕主僧死在保  
州聞角聲曰宮微而商離至秋守臣憂之及期几遇  
疾然所學頗雜鄭衛云

劉濤字德潤徐州彭城人後唐天成中舉進士釋褐

爲鳳翔掌書記拜右拾遺賜緋時太常丞在德上章  
詞理鄙俗仍犯廟諱濤上言請正其罪雖不允時論  
是之出爲山南東道節度判官召爲左補闕遷起居  
舍人晉天福初改司勳員外郎史館修撰遷工部郎  
中賜金紫歷度支職方二郎中掌左藏庫時少帝奢  
侈常以銀易金廣其器皿李崧判三司令上庫金之  
數及崧以元簿較之少數千鎰崧責曰帑庫通式一  
曰不受虛數毫釐則有重典濤曰帑司常有報不盡  
數以備宣索崧令有司劾濤濤事迫以情告樞密使  
桑維翰乃止罰一月奉漢初宰相蘇禹珪薦爲中書



舍人周廣順中坐令子監察御史頊代草誥命左遷少府少監分司西京頊亦貶復州司戶顯德初就改太常少卿俄拜右諫議大夫四年再知貢舉樞密使王朴嘗薦童子劉譜於濤濤不納朴銜之時世宗南征在迎鑾濤引新及第人赴行在朴時留守上都飛章言濤取士不精世宗命翰林學士李昉覆試出者七人濤坐責授太子右贊善大夫恭帝即位遷右詹事濤性剛毅不撓素與宰相范質不協常鬱鬱不得志遂退居洛陽之清化里杜門以書史自娛太祖素知濤履行開寶二年召赴闕以老病求退授秘書監

致仕年七十二卒清泰初中書舍人盧導受詔主文  
將鎖宿濤力薦薛居正以爲文章器業必至台輔導  
取之後果爲相世稱其知人頊子晟晟子訥譚並進  
士及第晟至屯田員外郎訥爲殿中侍御史

邊光範字子儀并州陽曲人性謙退和雅有吏材父  
仁嗣忠武軍節度副使光範後唐天成二年起家榆  
次令召爲殿中丞賜緋長興四年改太常丞丁內艱  
晉天福初服闋授檢校戶部員外郎北京留守判官  
兼侍御史二年拜太府少卿上書曰臣聞唐太宗有  
言朕居深宮之中視聽不能及遠所委者惟都督刺

史則知此官實繫治亂必須得人今則刺史或因緣世祿或貢奉家財或微立軍功或但循官序寔恐撫民無術御史無方以此牧民而民受其賜鮮矣望選能吏以蘇民瘼用致升平奏入留中不出俄爲用秦王李從曠副使張從恩以外戚爲河南尹奏授判官遷秘書監兼御史中丞入拜大理少卿少帝尹京改衛尉少卿充開封府判官又改光祿少卿廣晉府判官賜金紫少帝即位拜右諫議大夫權知開封府事遷給事中會蝗災遣使亳州括借軍糧稱爲平允時與契丹失歡河朔連兵命光範出使脩好會契丹復

南入光範行至趙州召還開運元年權知鄭州拜左散騎常侍二年入爲樞密直學士少帝以光範藩邸舊僚待遇尤厚因遊宴見光範位翰林學士下即日拜尚書禮部侍郎知制誥充翰林學士仍直樞密院漢初改檢校刑部尚書衛尉卿上言伏見朝廷除刺史不限年月或未及期年又聞除代往來跋涉豈暇撫懷望慎選良牧立定年限以責輯綏之効疏入不報乾祐二年連使宋州虞城汝州襄城按視民田之傷稼者是冬爲吳越加恩使周廣順初出知陳州遷秘書監俄召拜御史中丞賜襲衣銀器繒綵鞍勒馬

復爲禮部侍郎時禮部侍郎於貢部或掌或否光範  
拜官將及秋試乃言於執政曰單門偶進何言名第  
若他曹公事光範不敢辭若處文衡校閱名賢品藻  
優劣非下走所能執政曰公晉末爲翰林樞密直學  
士勿避事也及期光範辭疾不出乃以翰林學士承  
旨徐台符掌之時論多其自知世宗即位改刑部侍  
郎權知開封府俄遷戶部顯德三年命往大名檢民  
田五年遣使普均租稅光範詣宋州時韓通掌禁兵  
領宋師修汴堤訪郡民皆言光範均平之狀乃具以  
聞世宗嘉之宋初征澤潞命光範爲前軍轉運計度

鄭洛汝孟懷芻糧秋拜太常卿時張昭爲吏部尚書  
朝議以其耆老令光範簽判選事建隆四年襄州節  
度慕容延釗征湖南以光範權知州事路當衝會餉  
饋無闕是冬郊祀召還會延釗卒復知襄州大軍數  
萬由陝路討蜀出漢上光範復當供億人不知勞嘗  
舉本鎮判官李檝爲殿中侍御史檝後坐事除籍光  
範左遷太子賓客仍知襄州五年兼橋道使朝廷遣  
使督治道常六七輩一使所調發民皆數百人吏緣  
爲姦多私取民課所發不充數而道益不脩光範計  
其工以州卒代民官給器用役不淹久人以無擾詔

書褒美開寶四年復判吏部銓曹御史中丞劉溫叟  
卒以光範判御史臺事數月真拜中丞六年以疾解  
銓任曹卒年七十三光範性至孝謙退和易雅有吏幹  
母病疽光範嘗吮之景德中錄其孫易從同學究出  
身

劉載字德輿涿州范陽人唐盧龍節度濟之六世孫  
父昭下蔡令載後唐清泰中舉進士晉初解褐校書  
郎遷著作佐郎賜緋拜左拾遺集賢殿直學士漢初  
爲殿中侍御史丁內艱服闋復拜舊官判西京留臺  
改倉部員外郎嘗著五論曰爲君爲相爲將去讒納

諫頗爲文士所稱周世宗初擢知制誥顯德三年拜  
右諫議大夫與右拾遺鄭起尚書博士李寧同校道  
書遷給事中使許州定田租俄賜金紫爲魏王符彥  
卿加恩國信使宋初浚五丈河自陳橋達曹州之西  
境命護其役建隆四年貝州節度使張光翰來朝遣  
載權知州事光翰歸鎮載還知貢舉乾德初掌建安  
權貨務六年就爲江南國主生辰使召還令知鎮州  
開寶四年坐與何繼筠不協改山南東道行軍司馬  
十年不召嘗受詔權點檢州事太平興國初復入爲  
給事中三年出知襄州六年代還告老改工部侍郎



致仕乃賜一子出身八年卒年七十一載尤好學博通史傳善屬文嘗受詔撰明憲皇后謚冊文又作弔戰國賦萬餘言行於世雅信釋典敦尚名節子宗言至比部郎中宗望景德二年進士及第大中祥符四年其孫介以載文集來獻以爲試將作主簿

程羽字冲遠深州陸澤人少好學能屬文晉天福中擢進士第授陽穀主簿歷虞鄉醴泉新都令皆有政績開寶中選爲兩使判官入對太祖詢以時事數奏稱旨擢著作郎出知興州踰年改知興元府

八年詔歸闕以本官領開封府判官羽性淳厚蒞

事恪謹時太宗尹京頗以長者待之及即位拜給事中知開封府未幾出知成都府爲政寬簡蜀人便之入朝拜禮部侍郎上欲優以清職故事端明殿設學士二員居翰林學士上專備顧問馮道趙鳳始居是職累朝因之及是即殿名以羽爲文明殿學士位在樞密副使下且即泰寧坊營第以賜之太平興國五年典試貢士御試得人居多六年以老疾求解職拜兵部侍郎未幾致仕仍給全奉雍熙元年卒年七十二贈禮部尚書子希振以蔭至尚書虞部員外郎大中祥符元年卒其子通賜同學究出身從孫琳別傳

論曰五季爲國不四三傳輒易姓其臣子視事君猶傭者焉主易則他後習以爲常故唐方滅即北面于晉漢南稱禪已相率下拜于周矣君子傷之此雜臣傳所繇立也李穀邊歸讜實貞固李濤輩或在廟堂或侍帷幄世主之所寵任社稷之所倚賴而更事異姓不能以名節生死倫義廢矣且穀以籌策自名乃不能料藝祖有容人之量及受李筠餽遺懼其見殺遂以憂死又何繆耶嗚呼魏范粲齊顏見遠宜見褒於前史也

列傳卷第二十一

[ G e n e r a l I n f o r m a t i o n ]

书名=百衲本二十四史 宋史 77

作者=(元)脱脱等奉敕修

页数=198

出版社=商务印书馆

出版日期=1937

SS号=12460432

DX号=000007544980

url=http://book2.du  
xiu.com/search?&cha  
nnel=search&gtag=&s  
w=%B0%D9%F1%C4%B1%B  
E%B6%FE%CA%AE%CB%C4  
%CA%B7++%CB%CE%CA%B  
7++77&year=&sectyea  
r=&seb=0&pid=0&show  
c=0&fenleiID=&Pages  
=1&searchtype=1